



かごしま 市民のひろば

平成18年(2006年) 第472号

■編集と発行
鹿児島市広報課
〒892-8677 鹿児島市山下町11番1号

■市役所の電話
TEL.099-224-1111(代表)
FAX.099-224-8900

■ホームページ
<http://www.city.kagoshima.lg.jp>
携帯版ホームページ
<http://www.city.kagoshima.lg.jp/mobile.nsf>



人とまち 個性が輝く
元気都市・かごしま

【主な内容】
あなたの声が
市政推進の鍵…………… 2

特集 安全でおいしい水を
ご家庭に…………… 8・9

- 頑張る事業所と働く人を支援…………… 3
- みなさんの安心安全を守ります…………… 4
- 地域公民館などの後期講座情報…………… 6
- だいすき かごしま マイタウン
入佐町……………16

あと1周、負けないよ

カラフルな遊具で汗びっしょりになって走り回る子どもたち。
芝のグラウンドでは中学生が必死にサッカーボールを追いかけていました。
～鹿児島ふれあいスポーツランド～

市民とともに

鹿児島市長
森 博幸

■アジア太平洋都市サミットに参加して
私は先月、中国のウルムチ市で「調和ある都市の発展」をテーマに開催された「アジア太平洋都市サミット」に参加し、都市行政の諸問題など各都市と率直な情報交換を行い、友好関係を深めました。

ウルムチは中国西域の新疆ウイグル自治区の区都で古代シルクロードの要衝の地にあります。近代的な都市形成の一方でバザールには小さな店が所狭しと並び、イスラム文化の影響を受けた街並みが印象的でした。



私は、本市の観光や産業振興施策の現況と、今後の新産業創出の方向性などについて発表し、循環と共生を基調に将来に向けて持続的に発展するまちづくり、あらゆる地域の人々が安心して安全に暮らせる社会の構築の必要性を述べてきました。今後とも参加都市と情報を共有し、協調して環境に配慮した国際観光都市づくりを一層進めていきたいと思いを新たにしました。

敬老の日

九月十八日は敬老の日です。今年も町内会などを中心に心を込めた敬老行事が行われることと思います。私はこのように、地域の方々が高齢者を大切に思い、見守り、支えていただいていることに大変感謝しています。

市でも毎年、敬老訪問を行っており、私も十三日に満八十八歳の男女お一人ずつを訪問させていただきました。また、四日からは第二十回長才まつりも始まります。今年から新たに弓道大会や卓球大会、元気づくり芸能大会が加わり、より参加型のまつりとなっておりますので、できるだけ多くの皆さんにご参加いただきたいと思います。

さて、これからもますます進む高齢化。医療費や社会保障費の増大などマイナスイメージだけがクローズアップされがちですが、見方を変えると、豊かな知識や経験がどんな社会に蓄積されていくことでもあります。敬老の日に当たり、就労やボランティア活動などをはじめとする高齢者の能力発揮について、市民みんなで考えてみましょう。

第1回 会議報告

かごしま市景観づくり会議

かごしまの守るべき景観を考える

市民や事業者の皆さんなど54人で構成され、鹿児島らしい景観づくりを進めるための「かごしま市景観づくり会議」。7月29日に行われた第1回会議では「かごしまの大事な景観を選ぼう」をテーマに意見交換が行われました。

■かごしまの大事にしたい景観は？

◇最も多かった意見

城山、長島美術館、多賀山などの高台、丘陵地から見た桜島の風景

◇そのほか出された意見

- ・鶴丸城跡周辺などの歴史を感じる風景
・甲突川沿いの緑地や市電のある風景など、懐かしさや癒やしを感じる風景

- ・水辺や海、田園風景などの自然と都市が調和する風景など

※今後、景観条例の制定や景観計画の策定に向けて会議を進めていきます



城山から望む桜島

【都市計画課 216-1378】

◇申し込み 郵送かファックス、Eメールで住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号、「私の考える鹿児島市の観光資源」と題した作文(800字以内)を9月20日(必着)まで

◇対象 市内に住み、観光に興味のある20歳以上の人

◇人員 若干名

◇任期 10月～来年3月(予定)

◇申し込み 郵送かファックス、Eメールで住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号、「私の考える鹿児島市の観光資源」と題した作文(800字以内)を9月20日(必着)まで

◇応募方法 所定の応募用紙に必要事項を書いて、郵送かファックス、Eメールで9月29日(必着)までにかごしま観光プログラム作成実行委員会(観光課内)へ

◇お問い合わせ 〒892-8677 山下町11-1 かごしま観光プログラム作成実行委員会(観光課内) 216-1322 (FAX 216-1320、Eメール kankou14@city.kagoshima.jp)

◇かごしま観光プログラム作成ワークショップ

鹿児島市観光未来戦略推進のため、まち歩きを楽しめるような観光プログラムを作成するためのワークショップ(研究会)委員を募集します。

◇対象 市内に住み、観光に興味のある20歳以上の人

◇人員 若干名

◇任期 10月～来年3月(予定)

◇申し込み 郵送かファックス、Eメールで住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号、「私の考える鹿児島市の観光資源」と題した作文(800字以内)を9月20日(必着)まで

◇応募方法 所定の応募用紙に必要事項を書いて、郵送かファックス、Eメールで9月29日(必着)までにかごしま観光プログラム作成実行委員会(観光課内)へ

◇お問い合わせ 〒892-8677 山下町11-1 かごしま観光プログラム作成実行委員会(観光課内) 216-1322 (FAX 216-1320、Eメール kankou14@city.kagoshima.jp)

◇かごしま観光プログラム作成ワークショップ

鹿児島市観光未来戦略推進のため、まち歩きを楽しめるような観光プログラムを作成するためのワークショップ(研究会)委員を募集します。

◇対象 市内に住み、観光に興味のある20歳以上の人

◇人員 若干名

◇任期 10月～来年3月(予定)

◇申し込み 郵送かファックス、Eメールで住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号、「私の考える鹿児島市の観光資源」と題した作文(800字以内)を9月20日(必着)まで

◇応募方法 所定の応募用紙に必要事項を書いて、郵送かファックス、Eメールで9月29日(必着)までにかごしま観光プログラム作成実行委員会(観光課内)へ

◇お問い合わせ 〒892-8677 山下町11-1 かごしま観光プログラム作成実行委員会(観光課内) 216-1322 (FAX 216-1320、Eメール kankou14@city.kagoshima.jp)

◇かごしま観光プログラム作成ワークショップ

鹿児島市観光未来戦略推進のため、まち歩きを楽しめるような観光プログラムを作成するためのワークショップ(研究会)委員を募集します。

◇対象 市内に住み、観光に興味のある20歳以上の人

◇人員 若干名

◇任期 10月～来年3月(予定)

◇申し込み 郵送かファックス、Eメールで住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号、「私の考える鹿児島市の観光資源」と題した作文(800字以内)を9月20日(必着)まで

◇応募方法 所定の応募用紙に必要事項を書いて、郵送かファックス、Eメールで9月29日(必着)までにかごしま観光プログラム作成実行委員会(観光課内)へ

◇お問い合わせ 〒892-8677 山下町11-1 かごしま観光プログラム作成実行委員会(観光課内) 216-1322 (FAX 216-1320、Eメール kankou14@city.kagoshima.jp)

◇かごしま観光プログラム作成ワークショップ

鹿児島市観光未来戦略推進のため、まち歩きを楽しめるような観光プログラムを作成するためのワークショップ(研究会)委員を募集します。

◇対象 市内に住み、観光に興味のある20歳以上の人

◇人員 若干名

◇任期 10月～来年3月(予定)

◇申し込み 郵送かファックス、Eメールで住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号、「私の考える鹿児島市の観光資源」と題した作文(800字以内)を9月20日(必着)まで

◇応募方法 所定の応募用紙に必要事項を書いて、郵送かファックス、Eメールで9月29日(必着)までにかごしま観光プログラム作成実行委員会(観光課内)へ

住みよいまちづくり

あなただの声がかぎ 市政推進の鍵
月6日(必着)までに、〒892-8677 山下町11-1 都市計画課 216-1378 (FAX 216-1398、Eメール toskei@city.kagoshima.jp)へ



知恵を出し合い まちの未来図を描きませんか

都市マスタープランの見直し素案に意見を
平成13年に長期的・総合的な視点から20年後の都市づくりを見据え策定した「かごしま都市マスタープラン」...

谷山副都心地区整備推進協議会
谷山駅周辺の土地画整理事業や谷山地区の連続立体交差事業の実施に当たり、市の計画案などを協議するため、学識経験者や市民などで構成する協議会の公募委員を募集します。

解体後の潮見橋に
今年5月に解体した潮見橋の移設の可能性や石材の活用方法など「解体後の潮見橋の取扱いに関する方針案」が9月中旬にまとまる予定です。この方針案にご意見をお寄せください。

見直し素案の公表場所
計画課、市政情報コーナー、各支所、市ホームページなど

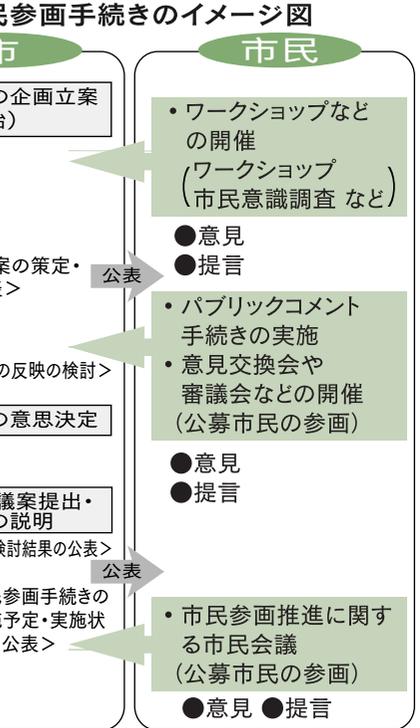
意見の提出方法
郵送かファックス、Eメールで、住所、氏名、電話番号を添えて、10

対象
市内に住む20歳以上の
人員
2人(男女各1人)
任期
2年(程度)予定
申し込み
郵送かファックス、Eメールで住所、氏名、年齢、職業、電話番号、「谷山副都心地区整備推進協議会」

計画課、市政情報コーナー、各支所、市ホームページなど

申し込み
郵送かファックス、Eメールで住所、氏名、年齢、職業、電話番号、「谷山副都心地区整備推進協議会」

申し込み
郵送かファックス、Eメールで住所、氏名、年齢、職業、電話番号、「谷山副都心地区整備推進協議会」



観光のまちづくり

共通事項
問い合わせ 〒892-8677 山下町11-1 かごしま観光プログラム作成実行委員会(観光課内) 216-1322 (FAX 216-1320、Eメール kankou14@city.kagoshima.jp)

かごしま観光プログラム作成ワークショップ

鹿児島市観光未来戦略推進のため、まち歩きを楽しめるような観光プログラムを作成するためのワークショップ(研究会)委員を募集します。

◇対象 市内に住み、観光に興味のある20歳以上の人

◇人員 若干名

◇任期 10月～来年3月(予定)

◇申し込み 郵送かファックス、Eメールで住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号、「私の考える鹿児島市の観光資源」と題した作文(800字以内)を9月20日(必着)まで

◇応募方法 所定の応募用紙に必要事項を書いて、郵送かファックス、Eメールで9月29日(必着)までにかごしま観光プログラム作成実行委員会(観光課内)へ

◇お問い合わせ 〒892-8677 山下町11-1 かごしま観光プログラム作成実行委員会(観光課内) 216-1322 (FAX 216-1320、Eメール kankou14@city.kagoshima.jp)

◇かごしま観光プログラム作成ワークショップ

鹿児島市観光未来戦略推進のため、まち歩きを楽しめるような観光プログラムを作成するためのワークショップ(研究会)委員を募集します。

◇対象 市内に住み、観光に興味のある20歳以上の人

◇人員 若干名

◇任期 10月～来年3月(予定)

◇申し込み 郵送かファックス、Eメールで住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号、「私の考える鹿児島市の観光資源」と題した作文(800字以内)を9月20日(必着)まで

◇応募方法 所定の応募用紙に必要事項を書いて、郵送かファックス、Eメールで9月29日(必着)までにかごしま観光プログラム作成実行委員会(観光課内)へ

◇お問い合わせ 〒892-8677 山下町11-1 かごしま観光プログラム作成実行委員会(観光課内) 216-1322 (FAX 216-1320、Eメール kankou14@city.kagoshima.jp)



魅力多彩な観光のまちへ 鹿児島市観光未来戦略

市民相談 (相談は無料)

- ◆市民相談センターと各支所
○市政相談(市政に対する要望・意見など)月曜日～金曜日(祝日を除く)
◆市民相談センターと各支所(東桜島を除く)
時間: 8時30分～12時、13時～17時(センターは9時～12時、13時～16時)
○一般相談(日常の悩みごと相談)
月曜日～金曜日(祝日を除く)
◆市民相談センター 216-1205
時間: 13時～16時
○法律相談(事前に一般相談を受けて法律相談が必要な人が対象。予約制)
○花と緑の相談 9月13日(水)
○税務相談 9月14日(木)
○登記相談 9月14日(木)
○不動産相談 9月20日(水)
○建築相談 9月21日(木)
○行政関係申請手続き相談 10月4日(水)
○人権相談 10月5日(木)
◆谷山支所(相談係) 269-2111
時間: 13時～16時
○法律相談(事前に一般相談を受けて法律相談が必要な人が対象。予約制)
○人権相談 9月21日(木)
◆伊敷支所 229-2111
時間: 13時～16時
○登記相談 9月14日(木)
○人権相談 9月22日(金)
◆吉野支所 244-7111
時間: 13時～16時
○人権相談 9月14日(木)
◆松元支所 278-2111
時間: 10時～15時、場所は松元地区保健センター
○人権相談 9月15日(金)

- ◆吉田支所 294-2211
時間: 10時～15時、場所は吉田福祉センター
○人権相談 9月20日(水)
◆桜島支所 293-2345
時間: 10時～15時、場所は桜島公民館
○人権相談 9月28日(木)
◆雇用相談室 224-1111(代)
○雇用相談(求職者の職業相談、企業の雇用相談、雇用保険や労働福祉に関する相談など)
月曜日～金曜日(祝日を除く)9時～12時、13時～15時45分、場所は市民相談センター内

市政広報テレビ・ラジオ

- ◆テレビ(30分番組)
○9月17日(日)7時30分～8時 KYT山本さんがゆくホットかごしま「環境にやさしい職場づくり」
○9月24日(日)10時30分～11時 MBC市民のひろば「応援します あなたの起業」
○10月1日(日)9時～9時30分 KTSぐっとグッドかごしま「進めています 緑の街並みづくり」
◆テレビ(5分番組)
○毎週金曜日18時55分～19時 KKBかごしま元気BOX 子育てや生活に役立つ情報満載
◆ラジオ(30分番組)
○9月23日(土)7時30分～18時 シティFMかごしまドリーム
◆MBCラジオ、FM鹿児島、シティFMでは、随時、市政情報を放送
【広報課 216-1133】

12の補助団体が決定しました

市民と行政、協働のまちづくり

地域に密着した新たな社会サービスを提供し、市民と行政との協働のまちづくりに役立つ事業を実施する NPO 法人(特定非営利活動法人)などの経費の一部を補助する「市民とつくる協働のまち事業」。今年度は、下記団体への補助が決定しました。

補助団体	事業概要
坂元台健康大学	高齢者などの健康講座
かごしまグリーンヘルパーの会	桜島の野尻川河川敷の植樹活動
ATLAS	在住外国人への日本語教育
地域サポートよしのねぎぼうず	子どもたちの居場所づくりと異世代間交流
孫子老サービス	孫・子と老人のふれあいパソコン・ケイタイ教室
日本からHTLVウイルスをなくす会	HTLVウイルスの理解のための広報啓発
郡山マグニチュード21	甲突川自然体験による環境学習と健康づくり
ピンクリボンかごしま	乳がん撲滅のための広報啓発やイベント開催
カリタス	住民参加型の在宅支援サービスの提供
SCC	運動が苦手な子どものための運動能力向上プログラム開発
きれいなココ若者クラブ	子どもと地域住民による環境活動やイベント開催
文化芸術支援 NPO P and A	障害者も参加できる「触れる作品展2006」の開催

【市民参画推進課 216-1204】

農業を始めたい人へ

新規就農研修生募集

- ◇内容 農業技術の習得(3カ月間)
- ◇対象 市内で新規に軟弱野菜の生産農家になりたい人
- ◇場所 都市農業センター
- ◇定員 3人(選考あり)
- ◇受講料 無料
- ◇申し込み 農政総務課、都市農業センター、谷山農林事務所にある所定の申請書を10月2日(必着)までに農政総務課216-1334へ

情報関連産業の育成のために

産学官共同セミナー

- ◇内容 情報通信の現状
- ◇講師 下園幸一氏(鹿児島大学法文学部助教授)
- ◇対象 市内の中小企業者
- ◇日時 9月22日(金)18時30分~19時30分
- ◇場所 ソフトプラザかごしま
- ◇受講料 無料
- ◇申し込み 電話かファックス、Eメールで企業名(個人名)、参加人数、電話番号を9月21日(必着)までに企業振興課216-1319 FAX216-1320、Eメール kigyow7@city.kagoshima.lg.jpへ

元気都市・かごしまの担い手

頑張る事業所と働く人を支援します



環境管理事業所の認定申請受け付け

本市では、適正に環境管理を行い、環境への負荷の少ない事業活動を行っている事業所を、「環境管理事業所」として認定し、公表する制度を設けています。

◇申し込み 所定の申請書を9月29日必着までに環境保全課216・1298へ ※ホームページからダウンロードもできます

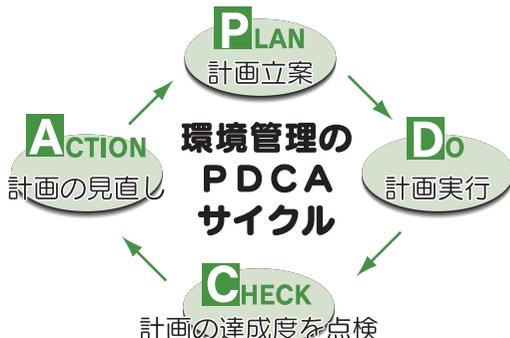


商店街おかみさん カレッジ開講

本市では、商店街おかみさんカレッジの受講生を募集していません。お店や事業所などをよりよく変えるきっかけづくりに、参加してみませんか。

◇対象 市内商店街のおかみさん

- ◇環境管理とは 事業活動による環境への負荷低減のため、下図の一連のサイクルを繰り返すことにより、継続的に環境に配慮した活動を行うこと
- ◇認定要件 市の環境管理指針に基づき、適正に環境管理を実施していること
- ◇認定されると 本市の工事入札などの優遇措置が受けられます。市ホームページで事業所名などを公表します



●カレッジの日時・内容●

日 時	タイトル・講師
9月27日(水) 13時30分~16時30分	開講式 上手な接客・クレーム対応で商売繁盛 オフィスK 代表 安達恵子氏
10月11日(水) 13時30分~16時30分	POPはなくてはならないお店の販売員 (株)クロデザインスタジオ 代表 黒田クロ氏
10月25日(水) 19時~21時	実演販売プロデューサーに学ぶ『五感を刺激する購買欲求のそり方』 (株)ヒューマンブレイン 代表取締役 いとう伸氏
11月8日(水) 19時~21時	逆境を乗り越えて企業経営~夢と挑戦する力を紡いで (株)ラポーゼ 代表取締役社長 白石末子氏

◇受講料 無料
◇申し込み 電話か、はがき、FAX 216・1322 FAX 216・1320、Eメール kigyow1@city.kagoshima.lg.jpへ

皆さん、女性従業員、女性経営者など(50人程度)
場所 ソーホーかごしま(市役所みなと大通り別館6階)
9月20日(必着)までに〒892-1867 山下町11-1 企業振興課 216・1322 FAX 216・1320、Eメール kigyow1@city.kagoshima.lg.jpへ

経営改善などに役立つ

中小企業者のための金融ガイドブック



◇本市の融資制度や資金支援の概要など、経営に役立つ情報を掲載したガイドブックを作成しました
◇資金繰りの計画や経営改善などにご活用ください

【商工総務課 216-1324】

市立病院職員募集

■職種と受験資格、採用予定人員

職種	受験資格	採用予定人員
看護職員	昭和41年4月2日以降に生まれた人で、助産師または看護師免許を持つ人が今年度実施の国家試験で取得見込みの人	30人程度
薬剤師	昭和56年4月2日	若干名
放射線技師	左記以降に生まれた人で、職種に必要な免許を持つ人が今年度実施の国家試験で取得見込みの人	
臨床検査技師(病理検査部門)	昭和49年4月2日	
言語聴覚士	昭和36年4月2日	

■試験日 9月30日(土)
■試験案内・受験申込書 市立病院総務課、市役所東別館総合案内、各支所にあります。郵送での請求は、120円切手をはったあて先明記の返信用封筒(角型2号)を同封して、封筒の表に「受験申込書請求」と朱書きし、市立病院総務課までお送りください ※受験申込書は、ホームページからダウンロードもできます
■問い合わせ・申し込み 〒892-8580加治屋町20-17市立病院総務課224-2101

消防吏員募集

■試験区分、受験資格、採用予定人員

学歴	受験資格	採用予定人員
大学卒	昭和53年4月2日以降に生まれた人で大学などを卒業か卒業見込みの人	男性は10人程度、女性若干名
短大卒	昭和57年4月2日以降に生まれた人で短大などを卒業か卒業見込みの人	
高校卒	昭和60年4月2日以降に生まれた人で高校などを卒業か卒業見込みの人	

■職務内容 火災の鎮圧、災害警備、救急、救助、火災予防査察など ※女性消防吏員は、有毒性のガスなどに係る特殊な災害活動業務を除き、すべての業務に従事
■試験日 10月1日(日)
■試験案内・受験申込書 消防局総務課、各消防署、各消防分遣隊にあります。郵送での請求は、120円切手をはったあて先明記の返信用封筒(角型2号)を同封して封筒の表に「受験申込書請求」と朱書きし、消防局総務課までお送りください ※受験申込書は、ホームページからダウンロードもできます
■問い合わせ・申し込み 〒892-0816山下町15-1消防局総務課222-0280

人事行政の運営状況は?

市職員の給与などの状況公表

◇平成17年度の人事行政の運営などの状況がまとまりました
◇市職員の給与、職員数、勤務時間などの状況を、市政情報コーナー、市のホームページで公表しています

【職員課 216-1142】

新しい食品・工芸品に出会える

かごしまの新特産品コンクール

県などと共同で「かごしまの新特産品コンクール」を開催します。
◇内容 出品商品の一般公開と入賞商品の発表など
◇日時 10月6日(金)15時~16時
◇場所 鹿児島サンロイヤルホテル
【企業振興課 216-1323】

スポーツの秋



10月9日は 公園・体育施設を無料開放

広場 天文館、天保山、紫原中央、伊敷中央、明和中央、慈眼寺東、小野、桜ヶ丘中央、南栄、武岡中央、港中央、祇園之洲、下田、大峯、星ヶ峯中央、皇徳寺中央、花野団地光ヶ丘

テニス 紫原中央、伊敷中央、明和中央、慈眼寺東、小野、桜ヶ丘中央、南栄、武岡中央、港中央、下田、大峯、星ヶ峯中央、皇徳寺中央、西陵第14

◇**開放時間** 8時30分～21時(テニスは日没まで)

◇**申し込み** 10月2日(月)8時30分から各公園管理事務所で受け付け(電話での受け付けは9時30分から)

※照明設備使用料は有料

【公園緑化課 216-1366】

鹿児島ふれあいスポーツランド

◇**開放時間** 屋内プール... 8時30分～20時 トレーニング室、EXスタジオ、芝生広場、クレー広場... 8時30分～21時 屋内運動場... 9時～21時

◇**申し込み** EXスタジオ、芝生広場、クレー広場、屋内運動場... 10月2日(月)13時～13時30分に総合窓口で受け付け後、抽選。その後、随時受け付け 屋内プール、トレーニング室...自由に利用できます

【鹿児島ふれあいスポーツランド 275-7107】

かごしま健康の森公園

◇**開放時間** 屋内プール... 8時30分～20時 テニスコート、体育館... 8時30分～21時

◇**申し込み** テニスコート...10月2日(月)13時～13時30分にアクアジムで受け付け後、抽選。その後、随時受け付け 体育館... 当日、8時30分からアクアジムで受け付け プール...自由に利用できます

※運動広場は、芝生の養生期間中のため利用できません

【かごしま健康の森公園 238-5588】

体育施設

◇**鹿児島アリーナ**285-2244 ◇**鴨池公園野球場・広場・テニスコート**253-6610 ◇**鴨池公園多目的屋内運動場(鴨池ドーム)**250-0705 ◇**鴨池公園水泳プール**251-1288 ◇**東開庭球場**268-5572 ◇**市民体育館**261-5115 ◇**吉田文化体育センター**など294-4477 ◇**桜島総合体育館**など293-2967 ◇**喜入総合体育館**など0993-45-2383 ◇**松元平野岡体育館**など278-5100 ◇**郡山総合運動場**など298-8448

※当日開催の市民生き生きスポ・レクフェスタの会場は、終了後無料開放します

※詳しくは、各施設へお問い合わせください

【市民スポーツ課 285-2244】

芸術の秋



芸術に触れよう 自主文化事業

フライド・フライドコンサート

上(市民文化ホール第2)

ボーカリストSHIHOとギタリスト横田明紀男がジャズのスタンダードなどをアレンジ。

◇**開演日時** 9月30日(土)19時

■**錦織健プロデュースオペラド**

ン・シヨヴァンニ(市民文化ホール第1)

◇**開演日時** 10月13日(金)18時30分

■**アイリッシュ・ダンスカンパ**

ニー・トリニティ(市民文化

谷山サザンホール260・2033)

ホール第2)

リバーダンスを初めとしたアイリッシュ・ダンス・ブームの原点トリニティが来鹿。

◇**開演日時** 11月17日(金)19時

■**新イタリア合奏団&高木綾子**

曾根麻矢子・高嶋ちさ子クリスマスコンサート(市民文化ホール第2)

◇**開演日時** 12月9日(土)19時

■**高橋祐次郎 津軽合奏団風**

&熱唱 山本謙司(谷山サザンホール)

◇**開演日時** 3月21日(祝)14時

■**市民文化ホール**257・8111、

谷山サザンホール260・2033)

出品 自主文化事業

大人から子どもまでが参加できる1日限りの公募展。あなたの自信作を美術館前庭の特設テントで発表しませんか。

◇**出品作品** 絵、彫刻、陶芸、貼り絵、イラスト、絵本、工作など何でも自由(ただし、自作で新作の美術作品に限りませ

※審査なし、全作品展示

◇**日時** 10月29日(日)9時30分～16時 ※出品は15時

◇**出品料** 無料

◇**応募方法** 当日、作品に所定の出品票を添えて持参 ※事前の持ち込み、後日までの作品の預かりは一切できません

◇**募集要項** 市立美術館、地域公民館、画材店にあります

◇**投票・賞品** 出品者や観覧者による作品の人気投票を実施

◇**表彰** 投票1位と美術館お薦め

の作品にそれぞれ5万円相当の賞品があります

【市立美術館24・3400】

市電・市バスの絵 作品募集

10月29日(日)の2006市電・市バスゆいゆいフェスタで展示する市電・市バスの絵を募集します。

◇**作品** 市電や市バスを題材に、八つ切り画用紙(37cm×38cm)を横向き(短い辺を縦にした状態)にした図画

◇**対象** 幼児か小学生1人(1点)

◇**応募方法** 直接持参するか郵送で、作品の裏面に住所、氏名(ふりがな)、学校名、学年、電話番号を書いて、9月29日(必着)までに〒890-0051

高麗町43-41交通局総合企画課257・2111へ ※応募作品は、原則返却しません

◇**表彰** 各部(幼児・小学校

低学年・中学年・高学年の部)ごとに、最優秀賞(1点)、優秀賞(2点)を選考し、入賞者には賞状、副賞を贈呈

第11回サンエール芸術祭

◇**内容** アンパンマンの歌でおなじみの「ドリーミング親子ふれあいコンサート」

◇**対象** 市内に住むか通勤・通学する人

◇**日時** 10月15日(日)14時～16時

◇**場所** サンエールかごしま

◇**定員** 400人(超えたら抽選)

◇**参加料** 無料

◇**申し込み** 往復はがきに催し物名、住所、参加者全員の氏名、年代(学年)、電話番号を書いて、9月30日(必着)までに〒890-0054

荒田一丁目4-1サンエールかごしま

813・0851へ

桜島フェリー感謝デー

“再発見”錦江湾クルージング～イルカとの出会いを求めて～

かごしま水族館で錦江湾の生き物(主にイルカ)を学習した後、桜島フェリーで錦江湾を周遊し、自然と触れ合いながら錦江湾を再発見します。洋上で潮風に吹かれながらお弁当を広げたり、火の島太鼓の演奏や船内見学をしながら楽しい時間を過ごしませんか。

◇**対象** 小学生とその保護者 ※小学生には「桜島フェリーオリジナルクリアーホルダー」をプレゼント

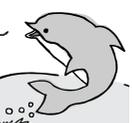
◇**日時** 10月29日(日)8時30分～

◇**集合場所** 鹿児島本港桜島フェリーターミナル

◇**定員** 200組(超えたら抽選)

◇**参加料** 無料

◇**申し込み** 往復はがきに住所、参加者全員の氏名・年齢(学年)、電話番号、参加の動機と桜島フェリーの印象を書いて、10月6日(必着)までに〒891-1419桜島横山町61-4船舶部営業課293-2525へ



1月6日(土) 宝山ホール

新成人のつどい

式典や新成人のつどい実行委員によるアトラクションなどを行います。

◇**対象** 市内に住むか帰省している昭和61年4月2日～昭和62年4月1日に生まれた人 ※県外・市外居住の人参加できません

◇**日時** 平成19年1月6日(土)11時～12時50分

◇**場所** 宝山ホール(県文化センター)



【青少年課 227-1971】

野菜の産地 吉田地域

食の安全交流会



吉田地域は、軟弱野菜やニガウリなどの産地であり、それらの産物を直売する物産館「輝楽里よしだ館」は、新鮮な野菜が大変好評です。「輝楽里よしだ館」に出品している生産農家との交流を通して、安心して食べられる野菜はどのようにしてつくられるのか学んでみませんか。

◇**対象** 市内に住むか通勤する人

◇**日時** 9月22日(金)9時～12時

◇**集合場所** 市役所みなと大通り別館

◇**定員** 26人(超えたら抽選)

◇**参加料** 無料(収穫した野菜は持ち帰れます)

◇**申し込み** 往復はがき(1家族1枚)に住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を書いて、9月15日(必着)までに〒891-1392本城町1696吉田農林事務所294-1217へ

仲間に出会う！自分を見つける！

10月開講 地域公民館・サンエールかごしま後期講座



学んで語って健康に

◆対象 市内に住むか通勤・通学する人

◆受講料 無料(教材費などは実費負担)

◆申し込み 往復はがき1枚に1講座名、住所、氏名(ふりがな)、親子講座は親子とも、年代(学年)、小学校区名、性別、電話番号、地域公民館講座は希望講座へのこれまでの申込回数と受講回数、託児(6カ月～小学2年生)希望者は、子どもの氏名、年齢を書いて9月20日(必着)までに各地域公民館・サンエールかごしまへ

BOXX番号(講座名欄の8桁の数字)のある講座は、キョートピア・ネット(http://www.qtopianet.com)や音声応答式電話(813・0855)でも申し込むことができます(事前に利用者登録が必要)

BOXX番号(講座名欄の8桁の数字)のある講座は、キョートピア・ネット(http://www.qtopianet.com)や音声応答式電話(813・0855)でも申し込むことができます(事前に利用者登録が必要)

■地域公民館

Table with columns for location, course name, frequency, and time. It lists various courses across different districts like 谷山市民会館, 吉野公民館, etc.

■サンエールかごしま

Table with columns for course name, target audience, and date. It lists specific courses like '高齢者のための筋力トレーニング' and '学んで生かそう暮らしと環境'.

問い合わせ・申し込み
中央公民館 224-4528
鴨池公民館 252-5756
城西公民館 224-6993
谷山市民会館 267-5988
吉野公民館 244-2566
伊敷公民館 220-1866
武・田上公民館 281-0698
東桜島公民館 221-2328
吉田公民館 294-1219
桜島公民館 293-2725
喜入公民館 0993-45-3751
松元公民館 278-1312
郡山公民館 298-2220
サンエールかごしま 813-0851

秋を

元気



に過ごせる講座・催し

ふれあいスポーツランド初心者水泳教室

- ◇対象 市内に住む18歳以上の泳ぎが苦手な全日程受講できる人
- ◇日時 10月2日・16日・23日・30日の各月曜日19時～20時(全4回)
- ◇参加料 プール使用料300円(70歳以上は無料)
- ◇申し込み 9月24日(日)8時30分から電話が直接、ふれあいスポーツランド275-7107へ

にこにこ水中ウオーキング教室

- ◇対象 市内に住む18歳以上の人(学生を除く)
- ◇日時 10月12日～26日の毎週火・木曜日18時～19時(全5回)
- ◇場所 鴨池公園水泳プール
- ◇参加料 300円
- ◇申し込み 往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、9月16日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-3市水泳協会251-1288へ

親子シーカヤック体験講座

- ◇対象 市内に住む小・中学生とその保護者
- ◇日時 10月22日(日)か29日(日)10時～16時
- ◇場所 磯海水浴場
- ◇参加料 300円
- ◇申し込み 往復はがきかEメールで催し物名、参加希望日、住所、氏名、年齢、電話番号を、10月4日(必着)までに〒890-0023永吉一丁目30-1市民スポーツ課285-2244(Eメール sports3@city.kagoshima.lg.jp)へ



家族ふれあい読み聞かせ教室

- ◇対象 幼児とその親
- ◇日時 9月16日(土)14時～16時 ◇参加料 無料
- ◇申し込み 電話か所定の申込用紙、ファックスに住所、氏名、電話番号、子どもの氏名と年齢を書いて、9月11日(必着)までに〒892-0063鴨池二丁目31-8市立図書館250-8500(FAX250-7157)へ

かごしま文化工芸村

■簡単・パッチワーク講座

- ◇対象 市内に住むか通勤する人
- ◇日時 9月21日～10月5日の毎週木曜日13時30分～15時30分(全3回)
- ◇申込期限 9月15日(必着)

■趣味の手芸教室(和紙のランプ作り)

- ◇対象 市内に住むか通勤する人
- ◇日時 10月13日(金)13時30分～15時30分
- ◇申込期限 10月3日(必着)



■日曜大工講座

- ◇対象 市内に住むか通勤・通学する人(家族での参加も可)
- ◇日時 10月15日(日)13時30分～15時30分
- ◇申込期限 10月3日(必着)

共通事項

- ◇受講料 1000円～1500円程度
- ◇申し込み 往復はがきに講座名、住所、氏名、年代、小学校区名、電話番号を書いて、〒890-0033西別府町2758かごしま文化工芸村281-7175へ

かごしま旬のおさかな料理教室

- ◇対象 市内に住む20歳～40歳の人
- ◇日時 9月30日(土)10時30分～14時
- ◇場所 鹿児島島クッキングスクール(新屋敷町) ◇受講料 無料
- ◇申し込み 往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、9月20日(必着)までに〒892-0835城南町37-2魚類市場魚食普及協議会223-0310へ



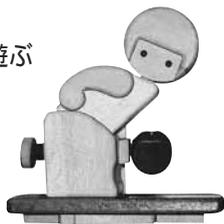
市民園芸講座「家庭で楽しむ果樹栽培」

- ◇対象 市内に住む18歳以上の人
- ◇日時 9月23日(祝)10時～12時
- ◇場所 都市農業センター
- ◇受講料 無料
- ◇申し込み 往復はがきに講座名、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、9月13日(必着)までに〒891-1205犬迫町4705都市農業センター238-2666へ

ふるさと考古歴史館

■地域子ども教室

- ◇内容 昔のゲームで楽しく遊ぶ
- ◇日時 9月17日(日)10時～



■企画展「カラクリおもちゃ」

- ◇期日 9月18日(祝)まで
- ◇観覧料 無料

【ふるさと考古歴史館 266-0696】

科学館宇宙劇場

「進化するプラネタリウム～ありがとうGSSⅡ～」

- リニューアルを前に、プラネタリウムの進化の歴史を紹介
- ◇期日 9月10日(日)～
- 【市立科学館 250-8511】



男女共同参画センター主催事業

①コミュニケーションと私(グループワーク)

- ◇日時 9月28日～来年1月11日の隔週木曜日(11月22日のみ水曜日)14時～16時(全8回)
- ◇申込期限 9月10日(必着)

②リフレッシュ体操(ハワイアンストレッチ)

- ◇日時 9月23日～11月11日の毎週土曜日(11月4日を除く)10時～12時(全7回)
- ◇申込期限 9月16日(必着)

③両立応援セミナー～仕事も家庭も楽しみたい!

- ◇日時 9月30日～10月28日の毎週土曜日18時30分～20時30分(全5回)
- ◇申込期限 9月23日(必着)

④トークサロン

～男たちの茶話会 休日ライフを語り合う

- ◇日時 10月7日(土)14時～16時
- ◇申込期限 9月30日(必着)

共通事項

- ◇対象 市内に住むか通勤・通学する人(①②は女性、④は男性)
- ◇定員 ①④は10人、②③は30人(超えたら抽選)
- ◇受講料 無料(③④は材料費実費負担)
- ◇申し込み 往復はがきかファックス、Eメールで希望講座名(①は動機も)、住所、氏名、年齢、電話(ファックス)番号、託児(6カ月～小学2年生)希望者は子どもの氏名・年齢を、〒890-0054荒田一丁目4-1男女共同参画センター813-0852(FAX813-0937)、Eメール center@qtopianet.comへ

市立少年自然の家 ワイルドキッズⅠ・Ⅱ

- ◇内容 宿泊体験、野外・創作活動
- ◇対象 Ⅰは市内に住む小学1・2年生、Ⅱは小学3・4年生
- ◇日時 Ⅰは10月7日(土)～8日(日) Ⅱは10月14日(土)～15日(日)
- ◇参加料 1200円程度
- ◇申し込み 電話かはがき、ファックスで催し物名、住所、参加者全員の氏名、学校名、学年、電話番号をⅠは9月27日、Ⅱは10月4日(必着)までに〒892-0871吉野町11078-4 市立少年自然の家244-0333(FAX244-0334)へ

かごしま近代文学館・メルヘン館 ☎226-7771

- 「文学・青春展」関連講座
- ◇内容 村上春樹、中原中也、文壇史
- ◇日時 10月8日・15日・29日の各日曜日13時30分～15時 ◇受講料 無料
- ◇申込期限 9月20日(必着)
- 文学散歩
- ◇内容 坊津方面の文学碑めぐりなど
- ◇日時 10月20日(金)10時～16時30分
- ◇参加料 200円
- ◇申込期限 9月25日(必着)
- 共通事項
- ◇申し込み 往復はがきに講座名、住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を書いて、〒892-0853城山町5-1かごしま近代文学館へ
- 郷土民話を聞く会
- ◇日時 9月24日(日)14時～
- ◇受講料 無料 ※申し込みは不要
- たのしく描こうおはなしのなかまたち
- ◇みんなの大好きな絵本や童話の登場人物を八つ切り画用紙に描いて送ろう
- ◇募集期限 11月15日(水)

スパランド裸・楽・良 ☎245-7070

10月開講 カルチャー後期講座

講座名	曜日・時間
フラワーサークル	月10:30～
ハワイアン・フラ	月11:30～
シナマイロール花	火14:00～
楽しい大正琴	火14:00～
和紙ちぎり絵	水13:30～
茶道(表千家)	水18:00～
パッチワーク	木14:00～
琴(生田流)	木16:00～
日本舞踊☆	木18:30、19:30～
カラーセラピー	金10:00～
演歌カラオケ	金14:00、19:00～
ヒップホップ☆	金18:30、19:30～
硬式テニス★	水18:30、20:00～ 土13:30～
キッズテニス★	土10:00、11:00～

- ☆小学生と一般、★初心者と初級のクラスあり
- ◇対象 市内に住むか通勤する人
- ◇詳しくはお問い合わせください

平川動物公園 〒891-0133 平川町5669-1 ☎261-2326

9月16日(土)～10月22日(日)

秋の動物公園まつり

～食欲の秋、動物たちは何をどのように食べるのか～

- ◇動物たちのお食事ライブ 期間中の日曜日
- ◇好きな動物にエサをあげよう 期間中の土曜日受け付け9時～
- ◇トカラウマに乗ってハイポーズ 期間中の日曜・祝日14時～
- ◇長寿動物にエサをあげよう 9月18日(祝)受け付け13時～
- ◇動物の鳴き声クイズ大会 9月30日(土)、10月7日(土)14時～(参加者には記念品あり)



キリンの鳴き声は?

- ①巣箱づくり教室
- ◇対象 小学生とその保護者
- ◇日時 9月24日(日)10時～12時
- ◇申込期限 9月13日(必着)
- ②動物公園ふしぎ探検隊
- ◇対象 小・中学生
- ◇日時 10月8日(日)か9日(祝)10時～12時
- ◇申込期限 9月27日(必着)
- ③プロジェクトワイルド活動～クイズをしながら動物を見学しよう
- ◇対象 どなたでも(小学2年生以下は保護者同伴)
- ◇日時 10月7日(土)10時～12時
- ◇申込期限 9月30日(必着)
- 共通事項
- ◇申し込み 往復はがき(③はファックス、Eメールでも可)に催し物名、住所、氏名(①は保護者氏名も)、学校名、学年、②は参加希望日を書いて、平川動物公園へ

上から下まで「水道あれこれ」

貯水槽水道の設置者は衛生管理をしっかりと

- ◇年1回は受水槽や高置水槽内の清掃を
 - ◇日ごろから、蛇口の色の色、濁り、におい、味に注意を
 - ◇簡易専用水道(受水槽の有効容量が10m³超)は年1回登録検査機関での法定検査を、簡易専用水道以外は、年1回給水栓での水の検査と残留塩素の有無の検査を
- 【環境衛生課 216-1300、水道局給排水設備課 213-8522】

直結増圧式給水方式の使用も可能

- ◇直結増圧式給水方式とは、配水管の水圧だけでは給水できないような中高層階において、給水管に増圧ポンプを直結することにより不足する圧力をポンプで増圧して、各階の蛇口まで直接、水道水を給水する方式です
- ◇これまで、ビルやマンションなどの給水方式は、水道水を一時受水槽に受けた後、ポンプで直接高置水槽を経由して各階に給水する受水槽式給水方式とされていましたが、受水槽や高置水槽などの点検・清掃を怠ると、水質劣化や衛生上の問題が発生する原因になっていました
- ◇このような問題を解決するため、水道局では平成15年4月から直結増圧式給水方式の使用も認めています。設置には配水管の水圧や建物の用途・規模などの条件があります



【水道局給排水設備課 213-8524】

水道メーターの検針・取り替えにご協力を

- ◇水道局では、水道メーターの検針を2カ月ごとに実施し、計量法に基づき8年ごとに取り替えています
 - ◇水道メーターの取替作業は、水道局が委託した業者が該当世帯を訪問し、15分程度の断水をして行います
 - ◇水道メーターは、水の使用量を正確に記録し、水道料金などを計算するために大切です。正しい検針・取り替えができるよう次のことに協力ください
 - ・メーターボックスの上に車を止めたり、物を置かない
 - ・メーターボックスの中はいつもきれいに
 - ・犬は放し飼いにしないで、出入り口やメーターボックスから離してつなぐ
 - ・家の増改築などで、メーターの場所が床下や家屋内になる場合は、検針しやすい場所に移す
- 【水道局営業課 213-8514】

9月10日は下水道の日

～下水道 きれいな未来 つくる道～

- ◇公共下水道は、安全で快適な生活を確保し、川や海などの公共用水域の水質保全を図るためのものです
 - ◇水洗トイレにはトイレトーパーを使用し、台所では油やごみを流さないようにしましょう
- ※昨年度末の本市の下水道普及率は77.2%

【水道局下水道管課 213-8542】

側溝に洗濯排水を流さないで

- ◇ベランダや屋外で使用する洗濯機の排水を雨排水管や側溝に流すと、悪臭や害虫の発生につながるだけでなく、川や海などの公共用水域の汚染原因になります
- ◇ベランダや屋外で洗濯機を使用するときは、必ず排水設備に接続してください

【水道局給排水設備課 213-8522】



安全でおいしい水をご家庭に

～暮らしを支える水道水～



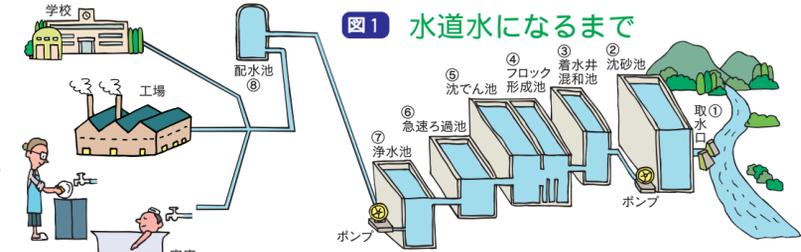
ゆりかさん 甲突川から取った水道水になるまで

平川町にある平川浄水場では、万之瀬川を水源として南さつま市から約21kmの導水路を通じて浄水場へ運ばれています。

森山さん親子が親子水教室にやってきました。犬迫町にある河頭浄水場。小・中学生とその保護者など23家族53人が参加しました。永野場長に水道水について尋ねてみました。

3つの浄水場 今日より早くゆりかさん。今日は早くお願いします。まず、鹿児島市内の浄水場を教えてください。

はい。まずここ、河頭浄水場。甲突川を水源とする市内で一番大きな浄水場です。市全体の約40%に水道水を送ることができます。そして吉野町にある滝之神浄水場。稲荷川を水源とする浄水場です。



川の水を①取水口から取り入れ、②沈砂池で砂や大きなごみを取り除きます。次にポンプで③着水井・混和池へ送り、水の中のこりを沈みやすい固まり(フロック)にするための薬品を入れ、④フロック形成池でゆっくりとかきまぜフロックを大きくします。その後⑤沈でん池に流れて行き、フロックを底に沈めて取り除き、上澄み水は⑥急速ろ過池に送られ、まだ水中に残っている小さなフロックを、砂の層でこしてきれいにします。

学校 工場 家庭

取水 ① 沈砂池 ② 着水井・混和池 ③ フロック形成池 ④ 急速ろ過池 ⑤ 浄水池 ⑥ 浄水池 ⑦ 浄水池

工場 家庭

取水 ① 沈砂池 ② 着水井・混和池 ③ フロック形成池 ④ 急速ろ過池 ⑤ 浄水池 ⑥ 浄水池 ⑦ 浄水池

た水はどのようにして水道水になるの。場内の施設は図1のとおりです。

災害に強い水道づくり

由美さん 災害時の備えはどのようになっているの。
場長 災害はいつ起こるか分かりませんが、水道は、日常生活はもちろん、地震や集中豪雨などの災害時においても欠かすことのできないライフラインです。水道局では、災害の影響を最小限にするため、地震でも壊れにくい水道管に替えたり、非常用の貯水槽を設置するなど災害に強い水道の整備に努めています。さらに、次のような取り組みも行っています。



森山由美さん、ゆりかさん 郡山小6年生 親子

○水道のことを詳しく知りたくて参加しました。
○実際に施設を見たことがなかったので、いろいろな施設を見学することができ、硬度やpHなどを調べる実験も面白かったです。
○水道水とミネラルウォーターを飲み比べる利き水をしました。水道水もおいしかったです。
○甲突川の水源、甲突池がある郡山に住んでいるので、川を汚さないように気をつけようと思います。

相互連絡管の整備 給水の二系統化) 災害で水道施設が被害を受けないように、別系統の水道施設から給水できるようにしています。

配水池への緊急遮断装置 大規模な地震発生時に、配水池が破損したときを想定し、配水池内の水がすべて流出しないよう、水の流れを緊急に遮断する装置、市内7カ所の配水池に設置し、これにより流出せずに残った水を応急給水用の水として供給します。

水道応急・維持管理センター 災害時、水道の応急復旧や応急給水活動、日常の水道管の維持管理や破損復旧工事に対応しています。

旧5町の水道施設整備計画 昨年4月に旧5町の簡易水道事業を本市水道事業へ統合し、水道施設のすべてを引き継いで運営しています。

旧5町の水道施設は、旧市域の水道施設に比べ、機能上の格差があるため、水道利用者が公平な給水サービスを提供することを目標に、今年度から23年度にかけて計画的に整備していきます。

旧5町域別事業費

年度	18年度	19年度～23年度	計
吉田	1億5,709万円	7億4,195万円	8億9,904万円
桜島	1億5,195万円	3億9,745万円	5億4,940万円
喜入	2億9,168万円	7億3,762万円	10億2,930万円
松元	4,994万円	1億9,925万円	2億4,919万円
郡山	1億4,242万円	5億6,596万円	7億 838万円
合計	7億9,308万円	26億4,223万円	34億3,531万円

※給水申請による整備などを加えると、総事業費は約45億8千万円になります

安心して飲める水

由美さん 水道水はどんな検査をしているの。
場長 水道局では、安全でおいしい水道水を飲んでもらうため、水質検査を行っています。市内76カ所で、水道法で定める水質基準項目(50項目)、水質管理上注意した方がよいとされている水質管理目標設定項目(27項目)、本市独自の水質項目

(14項目)を定期的に検査しています。また、市内100カ所で、色、濁り、残留塩素濃度を毎日検査しています。

昨年度の水質検査の結果は、水質基準にすべて適合していました。

詳しい検査結果の内容は水道局ホームページ、水道局情報コーナー、市政情報コーナー、水道局配水管理課238・2555へ

ゆりかさん もう飲めるんですか。
場長 いいえ、まだ、安全な水道水に欠かせない消毒という作業があります。

ゆりかさん どうして消毒するの。
場長 水道水を飲んで健康を損なわないように、目に見えない細菌などを塩素で消毒しています。水道法で、蛇口から出てくる水には、安全性を確保するために一定以上の塩素が含まれているように定められています。

そして、塩素消毒が終わった水道水は⑦浄水池から、⑧配水池へ送られます。

配水池では、こうしてつくられた水道水を蓄えて、朝夕の水を多く使う時にもきれいな水を十分に使えるように備えています。

ゆりかさん どうして消毒するの。
場長 水道水を飲んで健康を損なわないように、目に見えない細菌などを塩素で消毒しています。水道法で、蛇口から出てくる水には、安全性を確保するために一定以上の塩素が含まれているように定められています。



くみ置きする
一晩、やかんなどで沸かしてから使う

冷やしておく
暑い夏は10～15℃に

水のおいしさは、気温、飲む人の体調などにも左右されます。もつと水道水をおいしく飲むための方法がいくつかあります。

沸かしてから使う

冷やしておく

水のおいしさは、気温、飲む人の体調などにも左右されます。もつと水道水をおいしく飲むための方法がいくつかあります。

沸かしてから使う

冷やしておく

暑い夏は10～15℃に

おいしい水

由美さん おいしいと思う水の目安があるの。
場長 水道水は、安全であることが一番ですが、近年、安全性だけでなく、おいしさも求められています。

昭和60年4月、当時の厚生省が「おいしい水の要件を示しており、本市の水道水は表1のとおり、この要件をほぼ満たしています。

水のおいしさは、気温、飲む人の体調などにも左右されます。もつと水道水をおいしく飲むための方法がいくつかあります。

沸かしてから使う

冷やしておく

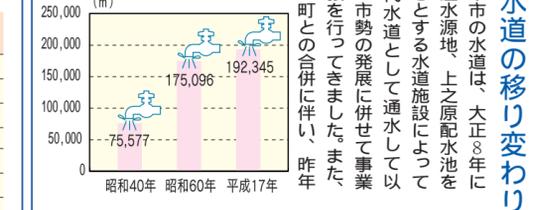
暑い夏は10～15℃に

表1 おいしい水とは (表中の本市の数値は、昨年度の年間平均値)

項目	おいしい水の要件	本市の水道水 (河頭浄水場系統)
蒸発残留物	30～200mg/l	134mg/l
硬度	10～100mg/l	36mg/l
遊離炭酸	3～30mg/l	3mg/l
有機物など	3mg/l以下	1.2mg/l
臭気強度	3以下	3以下
残留塩素	0.4mg/l以下	0.72mg/l
水温	最高20℃以下	19.0℃

蒸発残留物：主にミネラルの含有量を示し、量が多いと苦みなどが増し、適度に含まれるとまろやかな味がする
硬度：ミネラルの中で量的に多いカルシウム、マグネシウムの含有量を示し、硬度の低い水は癖がなく、高いと好き嫌いが出る
遊離炭酸：水にさわやかな味を与えるが、多いと刺激が強くなる
有機物など：有機物量を示し、多いと渋みをつけ、多量に含むと水の味を損なう
残留塩素：水にカルキ臭を与え、濃度が高いと水の味をまずくする

水道の移り変わり



本市の水道は、大正8年に七瀬水源、上之原配水池を中心とする水道施設によって近代水道として通水して以来、市勢の発展に併せて事業拡張を行ってきました。また、旧5町との合併に伴い、昨年4月に旧5町の26カ所の簡易水道事業と事業統合を行いました。この結果、主要3浄水場のほか、湧水や地下水などの水源施設が12カ所、配水池が126カ所となりました。



暮らし

市営施設見学会

◇対象：市内に住む人 ◇日時：9月27日(水)9時～15時
※市役所に8時30分集合

◇見学先：消防局通信指令室、マリニピア喜入、喜入の森 南部処理場 ◇定員：55人(超えたら抽選) ◇参加料：1人300円 ◇申し込み：9月21日(木)8時30分～16時に電話で広報課216・1133へ ※託児あり

市民ギャラリー

【別館1階】 ◇9月11日(月)～15日(金)：鹿児島市竹芸振興組合竹芸展 ◇9月25日(月)～29日(金)：武岡ハイランド絵画クラブ ◇10月2日(月)～6日(金)：城彩会 彩りさわやか水彩画展示会
【東別館2階】 ◇10月2日(月)～6日(金)：都市景観

所得の申告はお済みですか

◇国民健康保険税は、加入者の前年中の所得に基づいて決定されます。所得申告がされていないと、所得に応じた算定ができないだけでなく、保険料の軽減が受けられないとあります。◇医療費の負担が高額になったときに受けられる高額療養費の支給でも払い戻される金額が少なくなるとあります。◇前年中の所得申告をしていない人は、速やかに申告をしてください。◇所得がなかった人や障害・遺族年金だけの人も申告が必要です。◇年末調整や所得申告などで控除対象配偶者や扶養親族になっている人、公的年金のみを受給している65歳以上(昭和16年1月1日以前生まれ)でその支給

国際交流活動助成

◇民間の国際交流団体が行う国際交流事業の実施に必要な経費の一部を助成 ◇対象事業：本市の国際交流の推進に役立つと認められるもの(営利目的のものなどを除く) ◇申請期限：事業実施の1カ月前
〈国際交流課216・1131〉

高齢者の人権

◇わが国の高齢化は急速に進んでおり、社会参加の意欲があるのに年齢を理由にその機会が失われたり、身体的虐待や介護の放棄、話をしないなどの心理的虐待、財産権の侵害などの問題が生じています。◇高齢者が豊かな経験や知識を生かしながら、社会の重要な一員として生き生きと安心して暮らすことのできる社会づくりのために、一人ひとり

育てよ人の和なくそう差別

◇国民年金保険料の納付を当月末払いの口座振替やまとめ前納(一括払い)すると保険料が割引されます。◇詳しくは鹿児島県北社会保険事務所225・5121へ

市営墓地の墓参りは公共交通機関で

◇唐湊・坂元墓地は9月22日(金)～24日(日)の8時～17時に交通規制が行われます。◇お彼岸の墓参りは、できるだけ公共交通機関のご利用を。〈環境衛生課216・1301〉

維新ふるさと館

【加治屋町23-1 ☎239-7700】



新たな魅力「郷中教育体験コーナー」

■明治維新で中心的役割を果たした鹿児島の歴史を分かりやすく紹介する施設です。参加体験型の展示を新たに加えるなど、大幅な展示替えを行い、3月に新しく生まれ変わりました

◆主な展示内容

- ①1階...郷中教育体験コーナー、維新学習ゾーン、世界を見ていた薩摩
- ②地下1階...維新体感ホール(ドラマ上演) 維新夜明け前の薩摩、維新・日本のあけぼのと薩摩



◆入館料

大人 300円
小人 150円

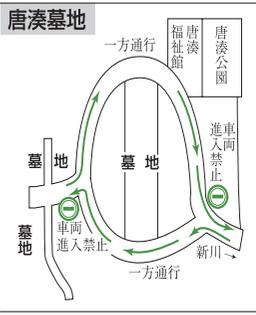
◆年間パスポート

大人 600円
小人 300円

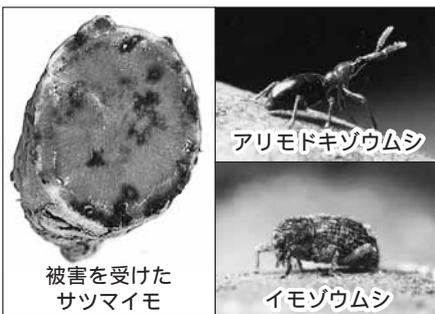
◆開館時間 9時～17時(年中無休)

サツマイモ害虫のまん延防止

◇沖縄・奄美・トカラ列島ではサツマイモなどの農作物に大きな被害を与えるアリモド



キソウムシやイモゾウムシなどの害虫が発生しています。◇これらの害虫のまん延を防止するため、サツマイモなどの植物を発生地域から未発生地域に移動することは法律で禁止されています。◇これらの発生地域から郵便小包や宅配便などでサツマイモ、サツマイモの苗、グンバイヒルガオ、ヨウサイ(エンサイ)を受け取ったらご連絡ください。〈生産流通課216・1340、農林水産省植物防疫所鹿児島支所222・1046〉



被害を受けたサツマイモ

中小企業者向け融資(中口資金)一般

◇融資限度額：3000万円
◇融資利率：年1.8%
◇融資期間：①運転資金7年以内 ②設備資金10年以内 ◇保証料率：実質負担は年0.18%～1.6% ◇連帯保証人：2人(500万円以内は1人以上)
〈商工総務課216・1324〉

今月の納期

◇固定資産税 第3期
◇国民健康保険税 第4期
◇介護保険料 第4期
納期は10月2日まで

一部負担金・療養病床の食費、居住費・高額療養費の自己負担限度額

変わります 国民健康保険

■一部負担金の割合

◇70歳以上の一定以上所得者の医療機関などでの窓口負担が来月から3割負担へ変わります ※一定以上所得者に関しては、高額療養費の自己負担限度額欄参照

■療養病床に入院する高齢者の食費・居住費

療養病床に入院する70歳以上の人(入院医療の必要性の高い患者は除く)の食費と居住費が来月から変わります。

◇1カ月の負担 食費4万2000円、居住費1万円の計5万2000円

◆軽減措置

- ・市民税非課税世帯 3万円
- ・年金受給額80万円以下の人など 2万2000円
- ・老齢福祉年金受給者 1万円



■高額療養費の自己負担限度額

区分	現行		来月から	
	外来(個人単位)	外来+入院(世帯単位)	外来(個人単位)	外来+入院(世帯単位)
70歳未満	市民税上位(注1)	13万9800円(7万7700円)	15万円(8万3400円)	
	市民税一般	7万2300円(4万2000円)	8万1000円(4万4400円)	
	市民税非課税世帯	3万5400円(2万4600円)	3万5400円(2万4600円)	
70歳以上	一定以上所得者(注2)	4万2000円	4万4400円	8万1000円(4万4400円)
	一般	1万2000円	4万2000円	1万2000円
	市民税II(注3)	8000円	2万4600円	8000円
	市民税非課税I(注4)	8000円	1万5000円	8000円

(注1)基礎控除後の基準総所得が670万円(来月から600万円)を超える世帯
(注2)課税所得が年額145万円以上ある70歳以上の国民健康保険被保険者が老人保健対象者(国保加入者)が1人でもいる世帯の人。 ※年収の合計が一定額未満の人は届け出により「一般」となる場合あり。 今回の税制改正に伴い、新たに一定以上所得者になる70歳以上の人は、8月から2年間、自己負担限度額を一般並みに据え置く経過措置があります
(注3)世帯主と国保加入者全員が市民税非課税世帯の人
(注4)世帯主と国保加入者全員が市民税非課税で、各種収入などから必要経費・控除を差し引いた所得が0円となる世帯の人

◇表中の()内は、過去12カ月以内に4回以上高額療養費の支給があった場合の4回目以降の自己負担限度額。ただし、70歳以上の人で外来のみで限度額を超えた場合は、4回以上の回数に含まれません
◇70歳未満の市民税課税世帯と70歳以上の一定以上所得者の自己負担限度額は、医療費が一定額を超えると、その超えた分の1%が加算されます

【国民健康保険課 216-1228、老人保健対象者は高齢者福祉課 216-1268】

歴史講座

◇内容 西南戦争と鹿児島決戦
◇講師 福田賢治氏(維新ふるさと館歴史解説員)
◇対象 市内に住む20歳以上の人
◇日時 9月23日(祝)か24日(日)の9時30分～11時30分
◇定員 各30人(超えたら抽選)
◇申し込み 電話かはがき、ファックスに住所、氏名、電話番号、受講希望日を書いて、9月15日(必着)までに〒892-0846加治屋町23-1 維新ふるさと館 239-7700(FAX239-7800)へ



交通ルールを守って元気に登校しましょう



吉水 光朗さん (城山町)

○名山小学校の児童通学保護員として、登校時の安全指導を行っています。
 ○指導をしてきた34年間、事故がなかったことが何よりもうれしく、励みにもなっています。
 ○安全指導を通して、少しでも子どもたちが交通ルールを身に付け、交通事故防止につながればと思います。

○児童・生徒の皆さん、交通ルールを守って横断歩道を渡りましょう。

9月21日～30日 秋の全国交通安全運動

～ルールとマナー 乗せて走ろう 秋の道～

- ◇運動の基本 高齢者の交通事故防止
 - ◇運動の重点 ①夕暮れ時と夜間の走行中・自転車乗用中の交通事故防止(子どもと高齢者を中心に) ②後部座席を含むシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底 ③飲酒運転の根絶
- 【安心安全課 216-1209】

10月1日 事業所・企業統計調査

10月1日を調査日として、全国一斉に事業所・企業統計調査が実施されます。この調査はまちづくりなどの重要な基礎資料になります。

◇調査の対象 商店や工場、会社などのあらゆる種類の事業所

◇今月下旬から調査員が伺いますので、ご協力をお願いします

【総務課 216-1116】

奨学資金制度

経済的理由で修学が困難な高等学校などの生徒を対象に奨学金を貸与します。

◇対象 高等学校などに在学している人で、
 ①本人と保護者が市内に住んでいること
 ②家計の状況が一定の収入基準以下であること など

◇貸与月額 国公立1万8000円、私立3万円

◇申し込み 各高等学校などに配布してある募集要領に基づき、9月20日(必着)までに学校を通じて申請

【教育委員会総務課 227-1992】

就学援助制度

公立の小・中学校に通う児童生徒の保護者で経済的に困っている人へ、学校での費用の一部を援助します(所得制限あり)。

◇援助する費用 学用品費、給食費など

◇申し込み 各学校にある申請書に必要事項を書いて、児童生徒の通う学校へ提出

【教育委員会総務課 227-1922】

ルール違反 公園内の放置車両

◇公園内に放置されていた車両を都市公園法に基づき、7月24日に市で撤去し、保管しています

◇関係者は、直ちに公園緑化課216-1366へ

保管している車両	放置場所
マツダキャロル/紺色/鹿児島50ぬ539	下田公園
トヨタエステマ/黒色	
ダイハツミラ/白色/鹿児島50け9119	谷山第一中央公園
トヨタマークII/白色	
スズキセルボモード/紺色	広木公園
スバルヴィヴィオ/白色	

◇市が管理する里道や水路などの道路法や河川法など特別法の適用を受けない法定外公共物について、①敷地の占有 ②工作物の新築・改築・除却 ③盛土、切土などによる形状の変更 ④土石などの採取

⑤かんがい用以外の目的での流水の占有をする場合はあらかじめ申請が必要となります

◇法定外公共物との境界確定も申請してください ◇詳しくは建築指

法定外公共物の手続き

◇多くの人が利用する建築物の露出した吹き付け材のアスベストの含有分析や除去などに要する費用の一部を補助します ◇対象経費：含有分析や除去などの工事に要した経費の3分の2(限度額あり)

◇必要書類：補助金申請書、アスベスト対策計画書、登記簿謄本など ◇詳しくは建築指導課216・1358へ

アスベストの分析調査・除去等費を補助

くは市街化区域は道路管理課216・1354、市街化調整区域は農地整備課216・1342へ ※各支所でも受け付け

分譲マンションの構造計算書調査費補助

◇対象経費：マンションの管理組合などが専門機関などに依頼して行う構造計算書の調査に要する費用 ◇対象建築物：昭和56年6月以降に建築された分譲マンション ◇必要書類：確認申請書副本(構造計算書など)、調査の実施を取り決めた管理組合などの書面など ◇詳しくは建築指導課216・1358へ

リサイクル自転車フェア

◇日時：10月29日(日)10時～13時 ※受け付けは10時50分まで ◇場所：鴨池公民館

◇定員：600人(超えたら抽選) ◇申し込み：往復はがきに住所、氏名、生年月日、電話番号を書いて、9月29日(必着)までに〒892-8677

防火管理資格取得講習会

◇日時：10月11日(水)・12日(木)9時～16時30分 ※甲種の資格取得は2日間、乙種の資格取得は10月11日のみ受講 ◇場所：かごしま市民福祉プラザ(山下町15-1)

◇定員：①甲種280人 ②乙種20人 ※先着順 ◇申し込み：消防署、消防分遣隊

自転車などの利用者へ

◇天文館地区の一部や鹿児島中央駅周辺は、「自転車等放置禁止区域」に指定されています

◇この区域内の道路や公共の場所に自転車や原動機付自転車を放置すると即日、撤去します

◇駐車するときは、短時間でも自転車等駐車を「利用ください」

【道路管理課216・1372】

普通救命講習会

◇内容：各種応急手当、人工呼吸、心臓マッサージ、AED(自動体外式除細動器)の使用など ◇対象：市内に住むか通勤・通学する人 ◇日時：毎月19日9時～12時

◇場所：消防総合訓練研修センター(新栄町22-30) ◇定員：10人以上(定員に満たないときは中止あり) ◇申し込み：電話で毎月12日までに消防局警防課222・0960へ

救急ボランティア募集

◇近くで救急事故が発生したときに、応急手当や的確な通報などの救急協力をする救急ボランティアを募集しています ◇詳しくは消防局警防課222・0960へ

農地転用の届け出・許可申請

◇農地を農地以外の用途に利用変更するときは、市街化区域内は届け出が、その他の区域は許可申請が必要となります ◇詳しくは農業委員会事務局216・1466か各支所支局へ

夏の草花を差し上げます

◇交差点や公園内に植え付けてある夏の草花を、今月下旬から来月上旬にかけて秋の草花に植え替えます ◇希望の草花があれば作業中に差し上げます ◇日程など詳しくは公園緑化課216・1368へ

宅地あります 市有地を分譲中

申込順で市有地(宅地)を分譲しています。

◇申込条件 ①自己所有の住宅(専用住宅)を建築する個人 ②原則として1人1区画 ③契約締結時に価格の10%の契約保証金を納入 ④売買代金は契約締結の日から60日以内の一括納入

◇申し込みなど詳しくは管財課216-1158へ

団地名	区画数	価格	面積
石谷団地(石谷町)	16	780万8000円～949万9000円	273.38㎡～319.73㎡
青空団地(喜入一倉町)	5	246万4000円～380万4000円	308.06㎡～380.42㎡
花尾団地(花尾町)	4	381万円～449万円	275.34㎡～299.58㎡
上油須木団地(油須木町)	1	417万円	287.72㎡

わずかな掛け金 大きな保障 交通災害共済

1人1口年間600円で、2口まで加入できます。

■受け付け 9時30分～11時30分 ※は13時30分～16時 ◎は18時～20時

9月11日(月)	グリーン鹿児島農協中山支店
12日(火)	平川福祉館 雀ヶ宮公会堂※
13日(水)	福平福祉館 鴨池町公民館※
14日(木)	小松原市民館 原良団地県住第一集会所※
15日(金)	谷山北福祉館 真砂福祉館※
19日(火)	星ヶ峯福祉館 皇徳寺福祉館 真砂消防団※
20日(水)	自由ヶ丘一區公民館 武岡団地市住第二集会所◎
21日(木)	西田文化協会※
22日(金)	宇宿福祉館 宇宿上公民館※
29日(金)	永吉町公民館※
10月5日(木)	日当平公民館 日当平住宅集会所※
6日(金)	

【安心安全課 216-1209】

防衛大学校などの
学生募集

◇種目：①防衛大学校学生
②防衛医科大学校学生 ③看護
学生 ◇資格：①②は高卒見
込(含)で21歳未満の人 ③は高
卒見込(含)で24歳未満の人
◇受付期間：9月8日～29日
◇自衛隊鹿児島募集案内所251・
7802

10月1日は
法の日

◇無料法律・登記・税務相談
◇日時：10月1日(日)10時～
16時 ◇場所：司調センター
3階 鴨池新町1-3
◇県司法書士会256・0335、
県土地家屋調査士会257・28
33、南九州税理士会鹿児島
県連合会225・6148

カラオケ健康教室

◇対象：市内に通勤する人か
その家族 ◇日時：9月30日
(土)10時～12時 ◇場所：よ
かセンター(勤労者交流セン
ター) ◇定員：50人(先着
順) ◇参加は無料 ◇申し
込



教養・スポーツ

込み：電話かファックスで9
月15日までに、よかセンター
285・0003 (FAX 285・010
2)へ

鹿児島アリーナ
健康体力相談

◇医師による相談と運動指導
◇日時：9月13日(水)・21日
(木)・27日(水)、10月7日
(土)の14時～16時 ◇定員：
1日3人 ※予約制 ◇相談
は無料 ◇申し込み：窓口
に直接申し込むか、電話で市民
スポーツ課285・2244へ

DV事例から学ぶ
妻の気持ち・夫の気持ち

◇講師：中村彰氏(メンズセ
ンター運営委員) ◇対象：
市内に住む人 ◇日時：9月
16日(土)14時～16時 ◇場所
：よかセンター市民福祉プラザ
◇申し込み：電話かファック
ス、Eメールで氏名、電話番号、
住所(6カ月～小学2年生)希
望者は子どもの氏名・年齢を9
月12日(必着)までに男女共同
参画推進課216・1110

有機栽培野菜作り

◇内容：大根作り ◇対象：
市内に住むか通勤する15歳以
上31歳未満の人(学生を除く)
◇日時：9月23日(祝)、10月
7日(土)、12月23日(祝)の10
時～12時 ◇場所：川上町
◇定員：30人(先着順) ◇参
加は無料(材料費は実費負担)
◇申し込み：9月21日(必着)
までに直接、勤労青少年ホ
ム255・5771へ ※申し込
みには、ホーム利用証が必要



分かっていますか？お互いの気持ち

(FAX 216・1108、Eメール
danyo01@city.kagoshima.
jp)へ

成人パソコン教室

◇内容：①ワード入門 ②エ
クセル基礎 ③ワード活用
④オリジナルカレンダーの作
成に挑戦 ◇対象：市内に住
む20歳以上で①②は初心者、
③は文書作成のできる人 ④
はマウス操作のできる人
◇日時：①10月12日(木)10時
～15時30分 ②10月13日(金)
10時～15時30分 ③10月19日
(木)か20日(金)の13時30分～
16時 ④10月26日(木)か27日
(金)の13時30分～16時 ◇場
所：市立科学館 ◇定員：各
20人(超えたら抽選) ◇申し
込み：往復はがきに講座名、
希望日、住所、氏名、年齢、
電話番号を書いて、9月25日
(必着)までに〒890-0063
鴨池二丁目31-18市立科学館
250・8511へ

わくわくパソコン講座

◇内容：コンピュータ操作の
基本、インターネット、メー
ルなど ◇対象：市内に住む
18歳以上で全日程を受講でき
る人 ◇日時：①10月4日
(水)・5日(木) ②10月18日
(水)・19日(木)の9時30分～
16時 ◇場所：学習情報セン
ター(市教育総合センター5
階) ◇定員：21人(超えたら
抽選) ◇受講は無料 ◇申し
込み：往復はがきに講座
名、希望日①か②、住所、
氏名、電話番号を書いて、①



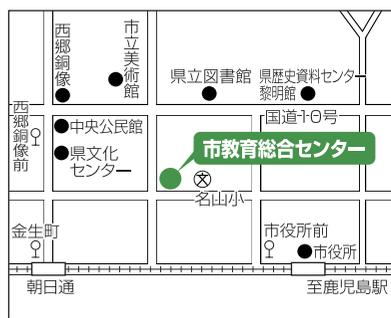
展示内容を分かりやすく解説

料：大人300円、小人150
円 ◇詳しくはふるさと考
古歴史館266・0696へ

料理講座

◇対象：市内に住むか通勤・
通学する15歳～40歳の人
◇日時：10月17日～12月5日
の毎週火曜日19時～21時(全
8回) ◇場所：青年会館市
教育総合センター4階
◇定員：30人(超えたら抽選)
◇受講は無料(教材費は実費
負担) ◇申し込み：往復は
がきに講座名、住所、氏名、
年齢、電話番号を書いて、9
月20日(必着)までに〒892-0
816山下町6-1青少年課
227・1971へ

は9月14日(必着)、②は9月
27日(必着)までに〒892-008
16山下町6-1学習情報セ
ンター227・1925へ



暮らしのヒント
消費生活教室

暮らしのヒント
がいっぱい

◇対象：市内に住む人
◇日時：10月3日～12月5日の毎週火曜日10時～
11時30分(全10回)
◇定員：50人(超えたら抽選)
◇受講は無料(材料費は実費負担)
◇申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番
号、住所(満2歳以上の幼児)希望者は子どもの氏名・
年齢を書いて、9月20日(必着)までに〒890-0063
鴨池二丁目25-1-31市消費生活センター「消費生活
教室」係258-3611へ

月日	テーマ
10月3日(火)	知っておきたい消費生活の基礎知識
10日(火)	暮らしを豊かにするアロマ術
17日(火)	料理講習「エコクッキング」
19日(木)	※どちらか1日を受講
24日(火)	自己責任時代を生きる知恵
31日(火)	施設見学
11月7日(火)	衣替えのコツと衣類の手入れ
14日(火)	環境にやさしい暮らし
21日(火)	お茶の楽しみ方
28日(火)	自分でできる住まいの手入れ
12月5日(火)	頑張りたくない介護のススメ

絵を描いてみませんか

○市立美術館の油彩画の専
門家講座を受講しまし
た。仕事をしているので
土曜・日曜日にあるのは
いいですね。
○私が受講した講座は動く
人を描くもので、最初は
戸惑いましたが、描いて
いくうちに多面的な見方
の大切さも分かり、また、
絵を描く楽しさも実感で
き大変よかったです。



カシワ 雅雅さん
(樋之口町)

○市立美術館の講座は水彩画や版画などいろ
いろ。絵に関心のある人はぜひチャレンジして
みてください。

水彩で
桜島を描こう 日曜美術講座

◇講師 西村康博氏(鹿児島中央高校教諭)
◇対象 市内に住む人
◇日時 9月17日(日)10時～16時
◇場所 多賀山公園(現地集合、解散)
◇定員 25人(超えたら抽選)
◇受講は無料(保険料50円が必要、道具は各自持参)
◇申し込み 往復はがきに住所、氏名、年齢、電
話番号を書いて、9月12日(必着)までに〒
892-0853城山町4-36市立美術館「桜島講座」係
224-3400へ

蔵書点検のため市立図書館・地域公民館図書室
は9月24日(日)～10月7日(土)まで休館



図書館の返却はブックポストをご利用ください
【市立図書館 250-8500】

市民生き生きスポ・レクフェスタ2006

◇日時 10月9日(祝)9時20分～
◇場所 鹿児島アリーナなど
◇スポーツ講演会 講師：田嶋幸三氏(日本サッ
カー協会専務理事)※鹿児島アリーナで開催
◇参加は無料
◇競技種目

生き生きカップ大会	体験種目
ソフトバレーボール、綱引き、弓道、 フットサル(一般)、ベタンク、スト リートバスケットボール、初心者 ソフトテニス、グラウンド・ゴルフ、 テーブル、初心者テニス	3B体操

◇種目ごとに会場が異なります。生き生きカッ
プ大会は競技大会形式で行います
◇申し込み 鹿児島アリーナ、地域公民館にあ
る所定の申込書に必要事項を書いて、9月20
日(必着)までに〒890-0023永吉一丁目30-1市
民スポーツ課285-2244へ

勤労婦人センター 秋まつり&講演会

◇期日 9月24日(日)
◇内容 ①作品・活動記録の展示(10時～15
時30分) ②劇・合唱・健康体操・手話・踊り
などの舞台発表(10時15分～12時20分) ③茶
会・軽食バザー(11時～13時30分)
■講演会(14時～15時30分)
◇演題 今すぐできる！ビューティ&エデュ
ケーション
◇講師 乙守 三千代氏(ライフ・コンシェル
ジュ、(有)アルテミス代表取締役)
【勤労婦人センター 255-7039】



福祉

児童手当制度改正による 手続きをお忘れなく

◆今年4月から小学校修了前までの支給になり、所得制限も緩和されました。新たに支給対象となる人は申請が必要です。◆提出期限：9月30日(必着) ◆詳しくはこども福祉課216・1261、各支所の福祉課・保健福祉課へ

すこやか育児相談

◆乳幼児の保護者を対象に、電話による育児相談に乳幼児保育専門の担当者が応じます ◆相談窓口：市保育園協会 248・5755 ◆相談時間：月～金曜日(9時～16時)祝日を除く ◆子育て支援推進課216・1258

高齢者洋上セミナー

◆内容：生きがいづくりの手法の紹介など、大型フェリーによる錦江湾1泊2日の洋上セミナー ◆対象：市内に住む10月1日現在65歳以上夫婦参加の場合は夫婦ともで1泊2日の船旅ができる健康な人 ◆日時：10月23日(月)



潮の香りに包まれて身も心もリフレッシュ

12時～24日(火)11時 ◆定員：単独140人、夫婦30組超えたら抽選。抽選に当たったことのない人を優先 ◆参加料：1人2000円 ◆申し込み：往復はがきに住所、氏名、生年月日、性別、電話番号、参加区分(単独か夫婦)を書いて、9月22日消印有効までに〒892-8677山下町11-1子育て支援推進課216・1259へ

敬老バス

◆敬老バスを交付します ◆友愛タクシー券の交付を受けている人は、入浴機能のみ

福祉ふれあいフェスティバルボランティア募集

◆内容：11月5日(日)に鹿児島アリーナで開催するフェスティバルの前日の準備、当日の運営(障害者の介助、会場設営など) ◆申し込み：電話で10月6日までに福祉ふれあいフェスティバル実行委員会

介護保険料の減免

◆対象：第1号被保険者で今年度介護保険料の所得段階が第3段階の人で、世帯の収入(資産などの状況が生活保護基準以下と認められる人) ◆申請など詳しくは介護保険課216・1279へ

老人クラブにご加入を

◆活動内容：研修旅行、健康教室、趣味活動、美化活動など ◆対象：市内に住む60歳以上の人 ◆詳しくは各老人クラブか市老人クラブ連合会253・1521へ

障害者控除などの申告もありませんか

◆控除の種類：障害者控除、寡婦・寡夫控除、扶養控除、社会保険料控除など ◆各種控除の申告をすると、市・県民税の減額や、非課税となる場合があります ◆詳しくは市民税課216・1173～1176へ

Eメールによる案内を行っています

◆保健福祉総合相談・案内窓口では、聴覚障害者などからの問い合わせ(相談を除く)にEメールでも応じます ◆対応時間：月～金曜日8時30分～17時 ◆Eメール：anai@kagoshima-fukushi.net 保健福祉総合相談・案内窓口216・1241(FAX216・1491)

市手話通訳者・要約筆記者派遣運営協議会の移転

◆9月19日(火)に市役所みなと大通り別館3階へ移転 ◆協議会の電話番号(ファックス同じ)：移転前は254・2631、移転後は219・5882

知的障害者(児)交流事業ふれあい講座

◆対象：知的障害者(児)とその家族 ◆場所：知的障害者福祉センター(ふれあい館) ◆受講は無料 ◆申込期間：9月5日～19日 ◆講座内容など詳しくは市知的障害者福祉センター(ふれあい館)264・8711へ

介護講習会

技術を学んで負担を軽減

◆対象 市内に住み、家庭や地域での介護のために技術を習得したい人 ◆日時 10月30日(月)～11月1日(水)10時～16時 ◆場所 かがしま市民福祉プラザ ◆定員 50人(超えたら抽選) ◆受講は無料 ◆申し込み はがきに介護者と介護を受けている人の住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、9月22日(必着)までに〒892-8677山下町11-1高齢者福祉課216-1266へ

生きがい見つかる 高齢者福祉センター与次郎教養講座

◆対象 市内に住む65歳以上の人 ◆受講は無料 ◆申し込み 往復はがきに住所、氏名、年齢、生年月日、電話番号、講座名を書いて、9月16日(消印有効)までに〒890-0062与次郎一丁目10-6高齢者福祉センター与次郎250-3311へ

講座名	期間	曜日・時間	場所	定員
フォークダンス、レクリエーションダンス	10月～来年2月	第2・4火曜日 10:00～11:30	高齢者福祉センター与次郎	20人(超えたら抽選)
日本舞踊入門		第2・4水曜日 13:30～15:00		
ちぎり絵入門		第1・3水曜日 10:00～11:30		
さわやかヨガ入門		第2・4火曜日 13:30～15:00		
思い出の歌		第2・4木曜日 13:30～15:00		

裸の付き合いが楽しみ、スパランド裸・楽・良



吉留 新一郎さん(明和一丁目)

○1年半ほど前からスパランド裸・楽・良の会員になり、サウナや温泉などを利用しています。○身も心も癒やされるうえ、いろんな人と顔見知りになり、人の和が広がっています。○桃酒の話をしていたら、近くで話を聞いていた人が、自分の家の庭にできた桃を持ってきてくれたこともあるんですよ。○ここでなら、政治の話や難しい話も屈託なく笑いながら話すことができます。また、いろいろな職業の人から専門的な話を聞くことができるなど、情報交換の場としても最高の場所です。

各支所の福祉課・保健福祉課

- 谷山福祉事務所福祉課 ☎269-8472～8473
- 伊敷福祉課 ☎229-2111
- 吉野福祉課 ☎244-7379
- 吉田保健福祉課 ☎294-1214
- 桜島保健福祉課 ☎293-2360
- 喜入保健福祉課 ☎0993-45-3755
- 松元保健福祉課 ☎278-5417
- 郡山保健福祉課 ☎298-2114

困ったときの 特定・一時保育

■特定保育の対象 保護者が仕事や就学などで、家庭での保育が困難な児童

■一時保育の対象 保護者が病気などで、緊急・一時的に家庭での保育が困難な児童

◆利用日数 1カ月に14日以内

■申し込み・問い合わせ 各保育所へ

保育所名	所在地	電話番号
白菊	川上町	243-7785
ふじヶ丘	緑ヶ丘町	244-1590
城ヶ丘	川上町	243-2932
あすなろ	川上町	243-8973
錦ヶ丘	吉野町	243-7704
同胞	柳町	222-2654
興国	長田町	222-6388
二葉園	新屋敷町	222-3820
わかくさ	明和四丁目	282-1960
玉里団地	玉里団地三丁目	229-1263
玉里	下伊敷一丁目	222-4664
伊敷	伊敷七丁目	228-9660
柳田	武一丁目	254-1698
光愛	西陵三丁目	282-9620
たけおか	武岡二丁目	281-8401
みなみ	東郡元町	253-3145
つくし※	紫原五丁目	254-9521
おひさま	小原町	269-2880
コスモス	桜ヶ丘二丁目	264-3952
桜ヶ丘	桜ヶ丘六丁目	264-2393
御所	上福元町	268-5122
きよみ※	東谷山三丁目	268-2712
皇徳寺	皇徳寺三丁目	275-0733
星の子	星ヶ峯四丁目	265-3477
いちご	皇徳寺台一丁目	275-0502
すみれ	和田一丁目	268-2113
松青	谷山中央四丁目	268-4247
坂之上	下福元町	261-4644
影原	下福元町	261-8168
吉田	西佐多町	295-2603
むれが岡	牟礼岡一丁目	294-8979
桜島	桜島武町	293-3115
瀬々串	喜入瀬々串町	0993-47-0081
中名	喜入中名町	0993-45-0112
喜入※	喜入町	0993-45-0680
前之浜	喜入前之浜町	0993-43-0074
生見	喜入生見町	0993-43-0108
松元中央	福山町	278-1576
仁田尾	石谷町	278-2510
郡山	郡山町	298-4010

※は一時保育のみ実施

【子育て支援推進課 216-1258】

災害援護資金等貸し付け

資金の用途：災害復旧や住宅の補修、保全など
対象：市内に住み、市県民税が原則として均等割以下の人
相談は民生委員が市社会福祉協議会 23・0704、谷山分室 267・6130、各支部へ

身体障害者パソコン講座

肢体不自由者・内部障害者コース
内容：表計算基礎
日時：10月16日～11月20日の毎週月曜日18時30分～20時30分(全6回)

聴覚障害者コース

内容：パソコン基礎
日時：10月19日～11月16日の毎週木曜日18時30分～20時30分(全5回)
共通事項：対象：市内

健康

乳幼児相談窓口

子育てや保健福祉サービスなどの相談に保健師や心理相談員が応じます
日時：月～金曜日9時～17時(祝日を除く)
保健予防課

育児教室

内容：発育とつけ、病氣離乳食など
対象：今年5月以降に生まれた初めての子どもをもつ親とその家族
日時：10月3日～24日の毎週火曜日13時30分～15時30分(全4回)
場所：南部保健

に住む18歳以上の身体障害者手帳を持つ人
申込期限：9月29日
申し込みなど詳しくは市心身障害者総合福祉センター(ゆうあい館)252・7900(FAX 253・5332)へ

寄付受け付け

一般寄付・香典返し寄付を受け付けています
市社会福祉協議会総務課 221・6070、市役所分室 223・0704、谷山分室 267・6130、各支部へ

障害者職業能力開発校入校生募集

訓練科目：情報電子科、デザイン製版科、建築設計科、義肢福祉用具科など
対象：身体障害者手帳が療育手帳を持つ人
募集期間：10月2日～11月2日
鹿児島障害者職業能力開発校 0996・44・2206

センター

定員：40組
受講は無料
申し込み：電話で9月15日までに南部保健センターへ

子育て講演会

内容：親子で楽しいリズム遊び
講師：吉留早木子氏(健康運動指導士)
対象：1歳以上の幼児とその家族
日時：9月29日(金)13時30分～15時
場所：鴨池公民館
定員：100組
受講は無料
※当日は、動きやすい服装で、着替えやバスタオルなどを持参してください
申し込み：電話で9月20日

産後ケア事業

内容：助産所入所による母体管理の指導、授乳やもく浴などの育児指導
対象：出産後、身近に世話をしてくれる人がいないなど、産後の体調や育児に不安のある人
入所期間：出産した施設を退院後7日以内
利用料：1日9000円(市民税非課税世帯の人は1日3300円、生活保護世帯の人は無料)
保健予防課

麻しん・風しん予防接種

対象：第1期は生後12月以上24月未満、第2期は5歳以上7歳未満の人で、1年以内に小学校入学見込みの人
※24月以上90月未満で(第2期対象を除く)、単独予防接種を未接種の人は、来年3月31日まで無料で接種できます
詳しくは保健予防課へ

基本健康診査

対象：昭和41年度以前生まれの人と昭和49年度生まれの女性
検診は無料(すこやか受診券を持参してください)
肝炎ウイルス検査も実施中(有料)
※平成14～17年度の対象者で未受診の人も受診可。集団検診会場が医療機関で受診を
保健予防課

国民健康保険脳ドック受診希望者再募集

対象：本市国保加入者で国保税完納世帯の人(4月1日現在で満35歳以上)
※昨年

Table with columns for date, day, and location for cancer group checkups. Locations include various schools and community centers across the city.

9/20(水)午前・9/24(日)の子宮・乳がん検診は定員に達したため受け付けは終了
※台風などにより日程を変更することがあります



9月26日(火)～来年3月31日(土) 室内温水プール 改修工事のため休館
【マリニピア喜入 0993-45-1117】

がん集団検診

胃がん検診(間接撮影)
対象：40歳以上の人
胃・十二指腸を切除した人を除く
受付時間：8時30分～9時30分
検診料：1000円
子宮がん検診(細胞診断)
対象：20歳以上の女性
受付時間：8時30分～9時30分
検診料：1000円

子宮がん検診(細胞診断)
対象：20歳以上の女性
受付時間：8時30分～9時30分
検診料：1000円

乳がん検診

対象：30歳以上の女性
受付時間：8時30分～9時、13時～13時30分
検診料：30歳代・50歳代は1100円、40歳代は1600円
申し込み：受診日の1週間前必着までに、がん集団検診予約専用申し込みはがきに必要な事項を書いて郵送かファックスで保健予防課(FAX 258・2392)へ
※先着順。当日はすこやか受診券を持参してください

骨粗しょう症検診

対象：40・45・50・55・60・65・70歳の女性
検診料：3000円
※集団子宮がん検診会場でも実施
詳しくは保健予防課へ

ミニドック検診

対象：40・50歳の人(職場などで受診できる人を除く)
内容：基本健康診査、各種がん検診、歯周疾患検診など
検診料：男性7000円



運動による健康づくり講座(実年コース)

内容：健康チェック、運動と生活に関する講義、ストレッチ体操など
対象：市内に住む40歳～69歳の人
日時：10月6日(金)と10月26日～12月14日の毎週木曜日(11月23日を除く)9時30分～11時40分
場所：南部保健センター
定員：30人(超えたら抽選)
受講は無料(事前の健康チェックは有料)
申し込み：電話で9月15日までに南部保健センターへ

Large advertisement for '障害者のレクリエーション・スポーツ大会' (Recreation and Sports for the Disabled) and 'スパランド裸・楽・良' (Spaland Nudo Raku Raku). Includes details about dates, locations, and activities.

あなたの歯を表彰します

◇対象：80歳以上で20本以上の歯を残している人で、表彰式に出席できる人(昨年度表彰された人を除く) ◇11月11日(土)の市民のための歯科健康講座で表彰 ◇申し込み：電話で10月28日までに歯科診療所か市歯科医師会事務局222・0574へ 〈保健予防課〉

転倒予防教室

◇対象：市内に住む65歳以上の人 ◇日時：10月3日、11月7日の火・木曜日(10月10日、26日を除く)と10月11日(水)14時～16時(全10回) ◇場所：鴨池ドーム ◇定員：30人(超えたら抽選) ◇受講は無し

保健所保健福祉課問い合わせ先

- 生活衛生課・保健予防課 〒890-8543 鴨池二丁目25-1-11 ☎258-2321
●中央保健センター 〒890-8543 鴨池二丁目25-1-11 ☎258-2321
●東部保健センター 〒892-0816 山下町10-5 ☎216-1310
●南部保健センター 〒891-0141 谷山中央五丁目26-7 ☎268-2315
●西部保健センター 〒890-0023 永吉二丁目21-6 ☎252-8522
●吉田保健福祉課 〒891-1392 本城町1696 ☎294-1215
●桜島保健福祉課 〒891-1415 桜島藤野町1439 ☎293-2360
●喜入保健福祉課 〒891-0203 喜入町7000 ☎0993-45-3755
●松元保健福祉課 〒899-2792 上谷口町2883 ☎278-5417
●郡山保健福祉課 〒891-1192 郡山町141 ☎298-2114

休日の昼間

◆医科 214-3350 258-2323

◆歯科 口腔保健センター 223-0378

※都合により、休日に在宅医が変わることがあります。受診の前に確認してください。



夜間

◆夜間急病センター 214-3350

◆喜入地域輪番医 案内 0993-22-6868

◆歯科診療所 案内 222-0574

◆夜間救急薬局 206-2811

9月10日(日)

- 内科 上山クリニック(吉野町)244-3000 岩尾病院(甲突町)225-3838 東内科(唐湊四丁目)251-7198 内科中木原病院(小松原一丁目)267-5311 小児科 光が丘こどもクリニック(花野光ヶ丘一丁目)228-1133 外科 新町病院(鴨池新町)253-0171 松山クリニック(星ヶ峯四丁目)265-2411 整形外科 内村整形外科(照国町)226-1220 皮膚・泌尿器科 皮膚科泌尿器科亀甲医院(平之町)224-0739 産婦人科 マミクリニック伊集院(中山町)263-1153 眼科 吉村眼科(宇宿三丁目)252-6221 耳鼻科 上村耳鼻咽喉科(薬師一丁目)253-5614

9月17日(日)

- 内科 ノジリ医院(呉服町)226-0077 植村病院(伊敷二丁目)220-1730 紫原林医院(紫原三丁目)252-8985 ほりのうち内科(中山町)210-2888 小児科 小児科上笹貴医院(武岡二丁目)282-0340 外科 植村病院(伊敷二丁目)220-1730 河井脳神経外科(小松原二丁目)267-7700 整形外科 網屋整形外科クリニック(郡元二丁目)256-0088 皮膚科 田中皮ふ科医院(東谷山四丁目)269-1345 産婦人科 産婦人科麻酔科望園クリニック(下伊敷一丁目)227-0303 眼科 崎元眼科(東千石町)222-6627 耳鼻科 山本耳鼻咽喉科(小松原二丁目)268-5115

9月18日(祝)

- 内科 松永内科医院(東千石町)226-2821 西橋内科(武岡五丁目)282-3168 上山病院(宇宿三丁目)257-2277 入佐内科胃腸科(谷山中央四丁目)268-1181 小児科 浜田小児科医院(西千石町)222-4553 外科 小田代病院(荒田一丁目)253-8111 うすきクリニック(宇宿町)201-0301 整形外科 谷山緑地病院(谷山中央三丁目)267-7100 泌尿器科 生駒泌尿器科(小松原二丁目)260-7300 産婦人科 伊集院病院(池之上町)247-6575 眼科 山下眼科クリニック(谷山中央三丁目)269-2500 耳鼻科 江川耳鼻咽喉科(大黒町)224-2658

9月23日(祝)

- 内科 四枝内科(吉野町)243-5511 今奈良病院(武一丁目)251-2595 しんがみ内科クリニック(下荒田一丁目)213-5321 安達診療所(下福元町)262-5539 小児科 村上こどもクリニック(大竜町)248-3711 外科 厚地脳神経外科病院(東千石町)226-1231 平川外科内科医院(真砂本町)252-8282 整形外科 田中整形外科クリニック(紫原四丁目)251-1225 皮膚・泌尿器科 今給黎総合病院(下竜尾町)226-2211 産婦人科 中村(哲)産婦人科・内科(樋之口町)223-2236 眼科 宮園眼科クリニック(武一丁目)256-0555 耳鼻科 きじま耳鼻咽喉科(東谷山二丁目)268-3611

9月24日(日)

- 内科 八反丸病院(下竜尾町)222-3111 野口内科(武岡二丁目)281-7515 放射線科内科池田診療所(上之園町)253-5665 竹之内内科クリニック(星ヶ峯一丁目)264-6858 小児科 中瀬小児科(東谷山四丁目)266-1188 外科 八反丸病院(下竜尾町)222-3111 徳田・馬場クリニック(伊敷二丁目)220-5845 整形外科 益崎整形外科(金生町)223-8511 泌尿器科 新村病院(西田二丁目)256-6200 産婦人科 伊集院レディースクリニック(鴨池二丁目)250-0341 眼科 吉野眼科クリニック(吉野町)244-5311 耳鼻科 高木耳鼻咽喉科(荒田二丁目)256-6723

10月1日(日)

- 内科 吉村病院(大竜町)247-2054 川平クリニック(西田二丁目)256-5252 野井倉内科クリニック(紫原四丁目)256-3511 敬愛クリニック(平川町)261-0311 小児科 川畑医院(大明丘二丁目)243-0172 外科 共立病院(南郡元町)255-3151 平林脳神経外科(上福元町)267-2121 整形外科 整形外科横峯病院(松原町)226-1241 皮膚科 猿渡ひふ科クリニック(船津町)222-2060 産婦人科 片瀬クリニック(山之口町)222-2560 眼科 ひかり眼科(千日町)222-3434 耳鼻科 大堀耳鼻咽喉科(大明丘三丁目)243-8389

10月8日(日)

- 内科 内村川上内科(川上町)244-1500 内科三島クリニック(武三丁目)251-2747 南かごしま日高病院(宇宿一丁目)253-7272 東開内科クリニック(東開町)260-2001 小児科 藤田小児科(武二丁目)255-7722 外科 相良病院(松原町)224-1800 上原クリニック(山田町)275-0010 整形外科 今給黎総合病院(下竜尾町)226-2211 皮膚科 あき皮ふ科(中央町)214-4280 産婦人科 今給黎総合病院(下竜尾町)226-2211 眼科 岩下眼科医院(東千石町)225-6423 耳鼻科 総合病院鹿児島協病院(谷山中央五丁目)267-1455

10月9日(祝)

- 内科 松岡医院(清水町)247-4013 林八千夫内科医院(加治屋町)225-0055 鹿児島厚生連病院(天保山町)252-2228 ゆのうえクリニック(下福元町)263-0220 小児科 小児科吉井医院(紫原二丁目)251-9721 外科 鹿児島厚生連病院(天保山町)252-2228 折田胃腸科外科(吉野町)243-6941 整形外科 うえまつ整形外科(荒田一丁目)251-4807 泌尿器科 とまり泌尿器科(下福元町)261-1212 産婦人科 中村レディースクリニック(上本町)222-5510 眼科 藤田眼科(小野二丁目)229-8718 耳鼻科 耳鼻咽喉科田上クリニック(田上一丁目)258-4133

こころの健康教室

◇講師：野間口光男氏(野間口クリニック院長) ◇日時：10月5日(木)14時30分～16時30分 ◇場所：吉田地区保健センター ◇受講は無料 ◇申し込みは不要 ◇詳しくは吉田保健福祉課へ

うつ状態の予防と対応

◇講師：中川潔氏(中川クリニック院長) ◇日時：9月15日(日)10時～16時 ◇場所：27日(水)14時15分～16時15分

市民健康まつり

◇内容：健康相談・体操指導、骨粗しょう症検診などの健康チェック、ウオーキング大会(午前中)など ◇日時：10月15日(日)10時～16時 ◇場所：鹿児島アリーナ ◇参加は無料 ※骨粗しょう症検診は事前申し込みが必要 〈市民健康まつり実行委員会事務局(市医師会内)26・3737〉

9月24日～30日は結核予防週間

◇結核は国内最大の感染症です ◇必ず年1回胸部レントゲン検診を受けましょう

犬・猫の不妊・去勢手術料を助成

◇市獣医師会では市内に住む人が飼っている犬・猫40頭(超えたら抽選)の不妊・去勢手術料の一部を助成します ◇申込期間：9月20日～30日 ◇詳しくは市獣医師会事務局(大野動物病院内)264・1947へ

すやか鹿児島っ子 子育て・知っ得情報 Q.新学期が始まり、登下校時に子どもが犯罪に巻き込まれないか心配です。 A.「県警あんしんメール」に登録すれば、不審者情報などを知ることができますよ。 ●どんな情報が配信されるの? ◇県内各地で発生した子どもに対する声かけ、つきまとい事案や変質者などの出没情報など ●登録の方法は? ◇携帯電話から「kp110@123123.tv」へ空メールを送り、返信されたメールの案内に従って、登録手続きを ●登録料や会費は? ◇無料です(1回のメール受信につき、1円から2円の通信費が必要) 【県警察本部生活安全企画課 206-0110】



【南部保健センターにて】 ※写真を差し上げます。広報課までご連絡ください



7月30日 市消防団ポンプ操法大会



消火技能や器具操作法の競技大会が消防総合訓練研修センターで行われ、小型ポンプの部に20チーム、ポンプ車の部に16チームが参加しました。団員たちは、これまで練習を重ねた動きの正確さや速さを競い合いました。

7月26日 県北部豪雨災害へのボランティア活動



7月20日～24日にかけての豪雨により被災した湧水町で、市民や市職員など34人がボランティア活動を行い、暑い中、家屋内の片付けや清掃などに従事しました。

8月5日

元気に育てウミガメの赤ちゃん

5月末に喜入前之浜町の海岸にアカウミガメが上陸産卵していましたが、14匹の子ガメが、前夜ふ化。市長や地域の子どもたちが見守る中、元気よく海に旅立っていました。



8月4日

国際交流アドバイザー委嘱式

市国際交流アドバイザーに就任したオーストラリア出身のアンナ・ヘルニアさんの委嘱式が市長室で行われました。これから1年間、国際交流事業の企画や実施、国際化のための助言などを行います。



子どもたちに受け継がれる入佐の伝統

【市内で最も西のまち】

ぼくたちの住む入佐町は、鹿児島市の一番西にあり、日置市と接しています。周りは自然がいっぱいで、カフトムシヤクワガタ



神野 拓弥君 (東昌小6年)

がとれるドングリヤクヌギの林があります。大鳥神社のある丘につくられたお伊勢ヶ丘公園の展望台に登ると、とても眺めが良く、紫尾山や霧島まで見渡すことができます。

【入佐の田の神】

県指定の文化財になっている「入佐の田の神」は、田んぼのそばではなく、道を少し入った林の中にあります。高さは約1メートルで、江戸時代に作られたものです。大正時代の初め、この田の神様がなくなつて大騒ぎになつたそうですが、他の村にあることが分かり、返してもらつたそうです。



ひっそりとたたずむ入佐の田の神

【入佐棒踊り】

入佐棒踊りは、今から100年ほど前に旧日吉町から伝わったと言われています。地元の青年団の人たちを中心に、お花見の場などで踊られてきましたが、大鳥神社の改築をきっかけに、毎年冬に神社で奉納するようになりました。東昌小学校でも4年生以上の男子が小学校の運動会で披露します。今年は何年ぶりかで女子も参加して、来月の本番に向けて、練習を頑張っています。



楽しむ! 谷山健康体操クラブ

●心身ともに健康で毎日を通したいという思いで結成しました。明るく元気いっぱいのメンバーが集まり、軽快な音楽に合わせて体を動かしています。汗をかくことと笑うことで気分も爽快。ずっと続けていきたいですね。活動は月1回木曜日10時～12時

■問い合わせは、南部保健センター 268-2315

●市の施設で自主的に活動しているグループを募集します。電話かほかきで

〒892-8677 山下町11-1 広報課 216-1133へ

取材メモ

今年も多くの観光客が訪れた「かごしま錦江湾サマーナイト大花火大会」。大会終了後と翌早朝、約850人の皆さんが、会場周辺の清掃に汗を流されていました。集められたごみの量はなんと3.7トン。この清掃ボランティアへの参加者、年々増加し毎回参加する人も。「自分たちのまちは、自分たちで美しく」という市民の皆さんの心が、観光都市・かごしまのまちづくりを支える大きな力になっていることを改めて感じました。

市の人口(推計)

(平成18年8月1日現在)

人口総数 604,177人
男 280,854人
女 323,323人
世帯数 257,760世帯

市役所・支所

- 鹿児島市役所 ☎224-1111
〒892-8677 山下町11-1
- 谷山支所 ☎269-2111
〒891-0194 谷山中央四丁目4927
- 伊敷支所 ☎229-2111
〒890-0008 伊敷五丁目15-1
- 東桜島支所 ☎221-2111
〒891-1543 東桜島町863-1
- 吉野支所 ☎244-7111
〒892-0871 吉野町3256-3
- 吉田支所 ☎294-2211
〒891-1392 本城町1696
- 桜島支所 ☎293-2345
〒891-1415 桜島藤野町1439
- 喜入支所 ☎0993-45-1111
〒891-0203 喜入町7000
- 松元支所 ☎278-2111
〒899-2792 上谷口町2883
- 郡山支所 ☎298-2111
〒891-1192 郡山町141